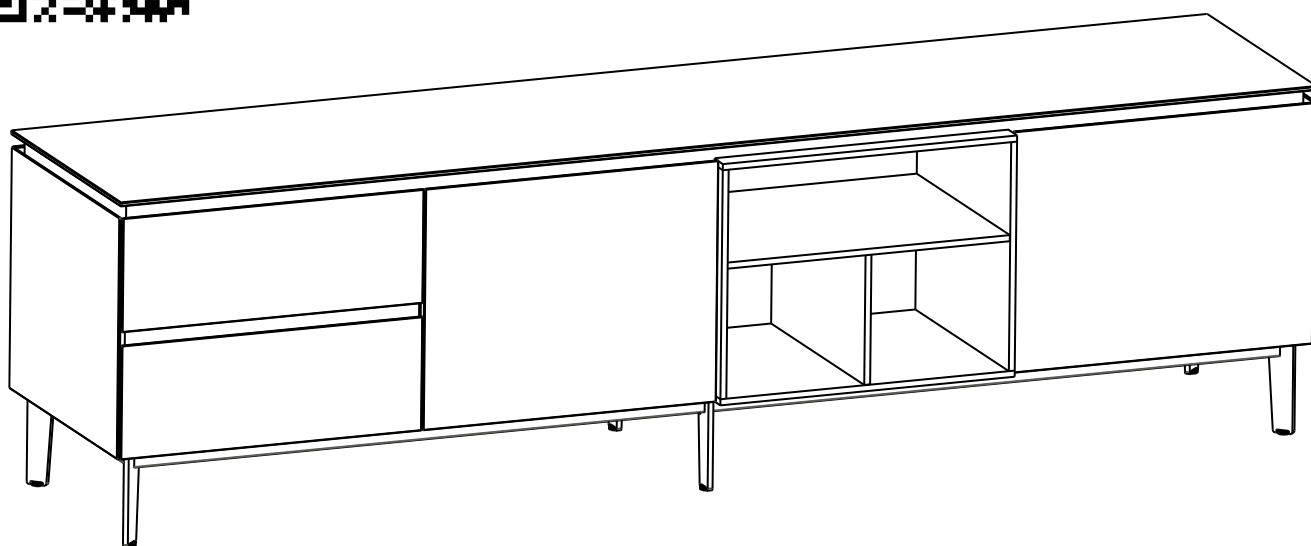


COSMOPOLITAN

15.25 - 15.26 - 15.27 - 15.28 - 15.29 - 15.30 -
15.31 - 15.32 - 15.33 - 15.34 - 15.35 - 15.36 -
15.37 - 15.38 - 15.39 - 15.40 - 15.41 - 15.42 -
15.43 - 15.44 - 15.45

VIDEO MONTAGGIO
ASSEMBLY VIDEO
INSTRUCTIONS
VIDEO DE MONTAGE
EINBAU VIDEOEINLEITUNGEN
VIDEO MONTAJE
видео-инструкции сборки



MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa

Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (AN) - I
ITALY

Tel. +39.071.7300032

www.bontempi.it

EXPORT

Tel. +39.071.7304112

www.bontempicasa.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что вы выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzione di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale.
Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua.

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.
Please keep it apart.

Please give end-user assembly, use and maintenance instructions.
For cleaning, use a wet cotton cloth. Please use only water.

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Les notices de montage, d'utilisation et d'entretien doivent être remises au consommateur.
Pour le nettoyage utiliser un chiffon de coton humide.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanleitung an Endverbraucher zustellen.
Reinigen nur mit einem nassen Wasser Baumwolle Tuch.

ATENCION:

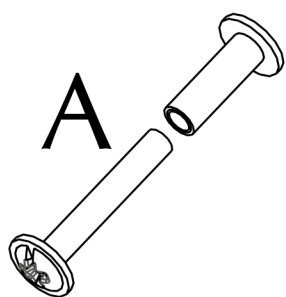
El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje, utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo.
Utilizar solo agua.

ВНИМАНИЕ:

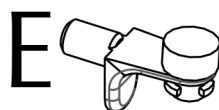
Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю. Для ухода использовать влажную хлопчатобумажную ткань



A

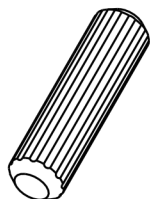
X4 (15.25-15.26-15.33-15.34-15.35)
 X6 (15.39-15.40-15.41)
 X8 (15.27-15.29)
 X12 (15.32-15.36-15.37-15.38)



E

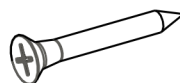
X4 (15.26-15.30-15.35)
 X8 (15.25-15.29-15.31-15.34-15.36-15.37)
 X12 (15.27-15.33-15.38-15.39-15.41)
 X16 (15.32-15.40)

B



X8 (15.28-15.30-15.31-15.39-15.40-15.41)
 X12 (15.25-15.26)
 X16 (15.33-15.34-15.35)
 X20 (15.27-15.29)
 X28 (15.32-15.36-15.37-15.38)

F



X8 (15.28-15.30-15.31
 15.33-15.34-15.35)

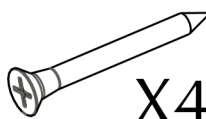
(3,5X25)

(15.25-15.26-15.28-15.30-15.31-15.39-15.40-15.41)

(15.27-15.29-15.33-15.34-15.35)

(15.32-15.36-15.37-15.38)

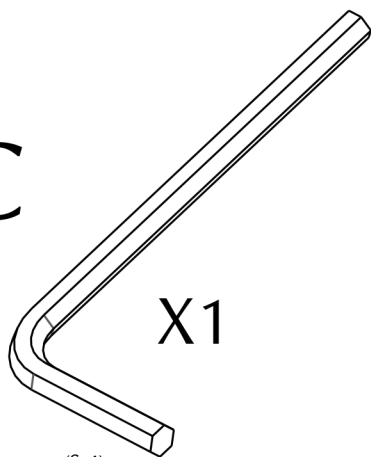
G



X4

(3,5X30)

C



X1

(S-4)

H

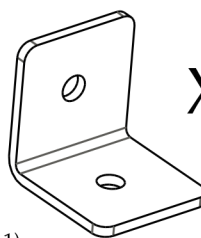


X4

(15.28-15.30-15.31
 15.33-15.34-15.35)

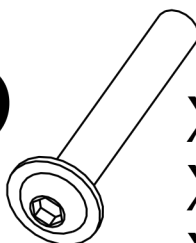
(3,5X10)

I



X2

D

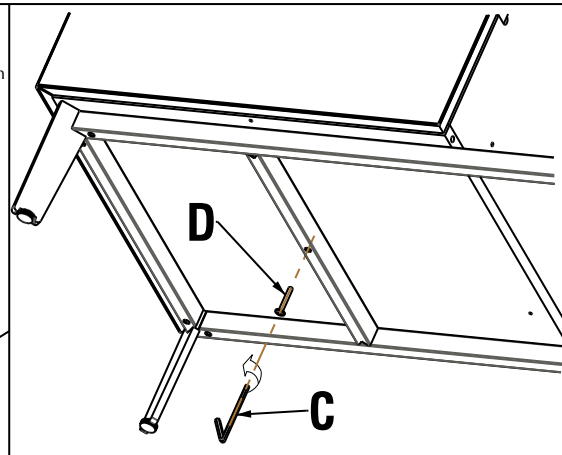
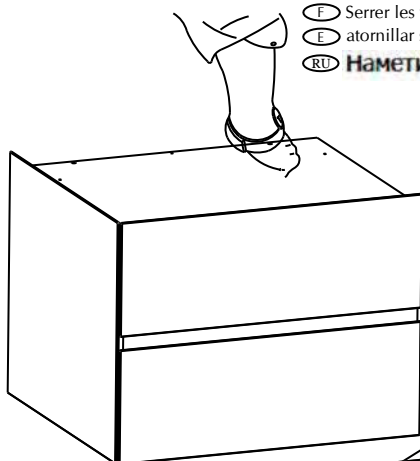


(6MAX40)

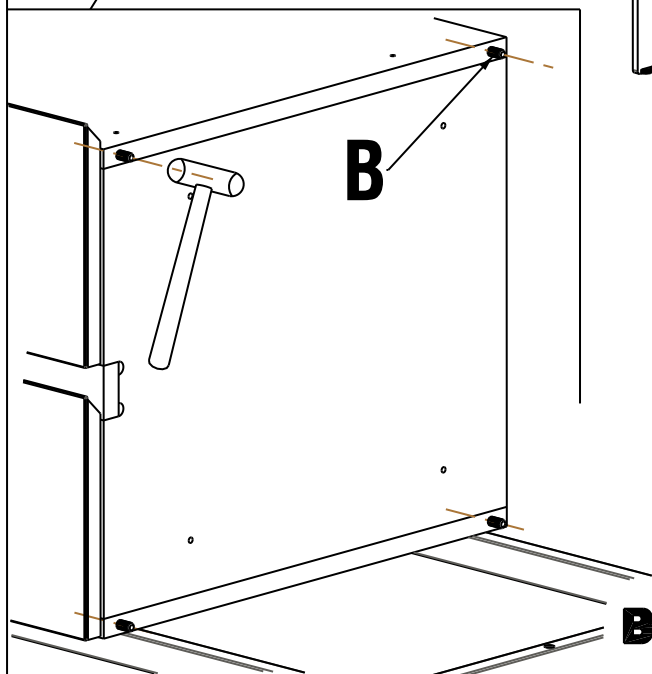
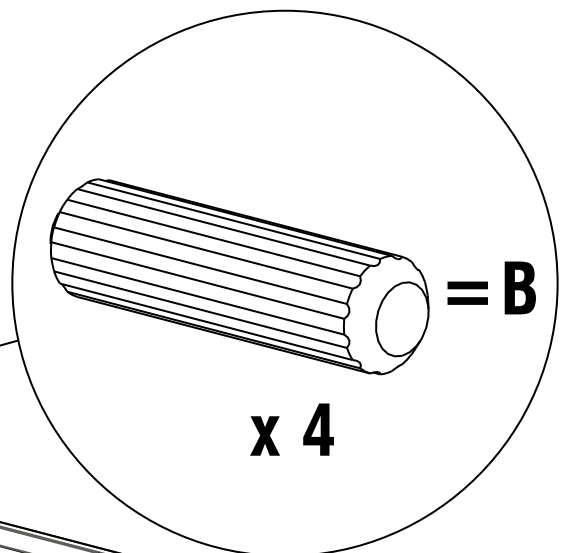
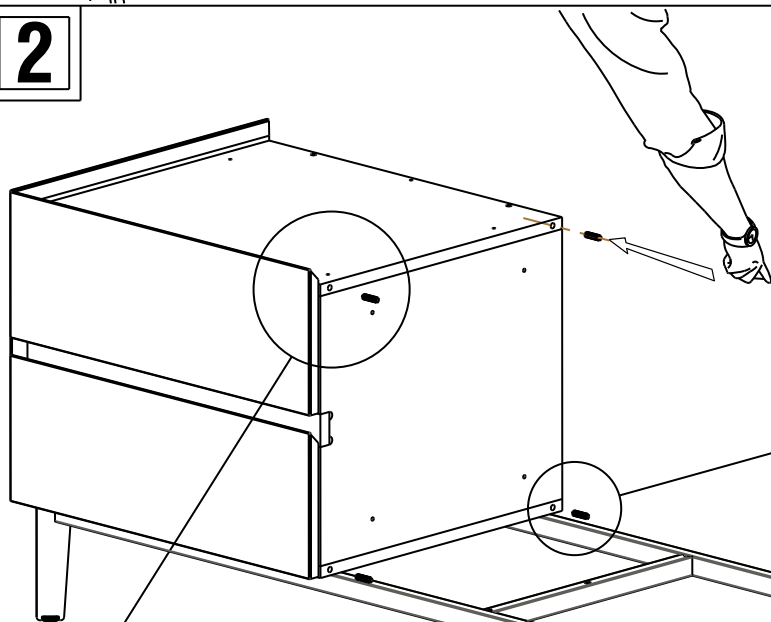
X2 (15.25-15.26-15.28-15.30-15.31-15.39-15.40-15.41)
 X3 (15.27-15.29-15.33-15.34-15.35)
 X4 (15.32-15.36-15.37-15.38)

1

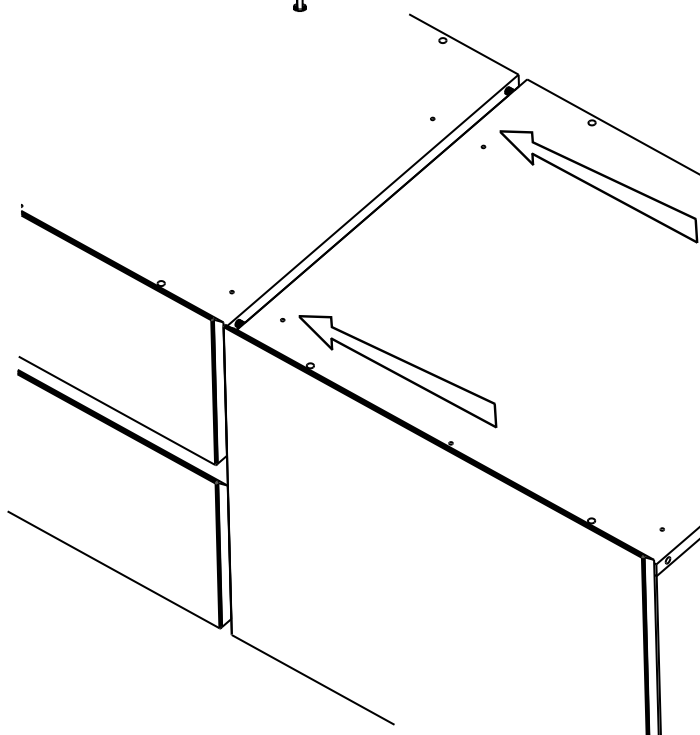
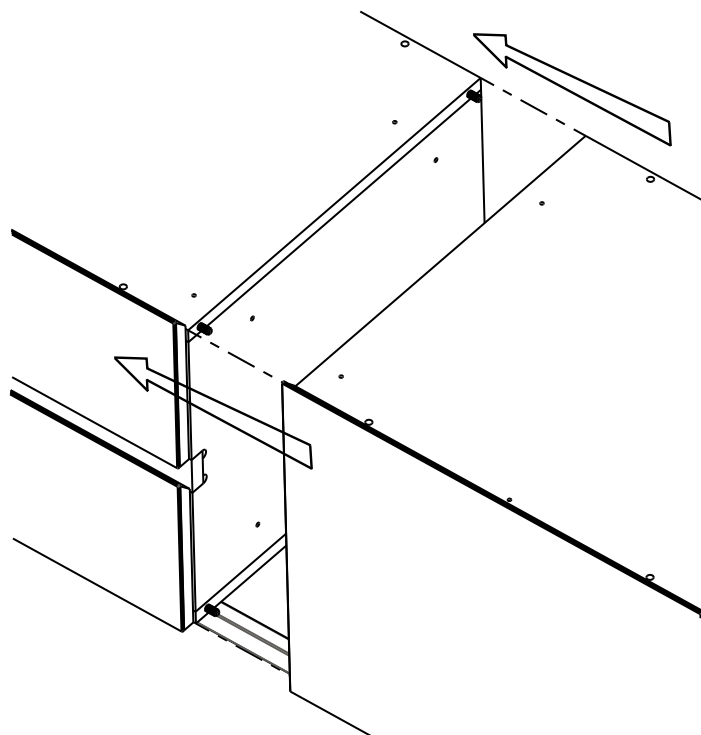
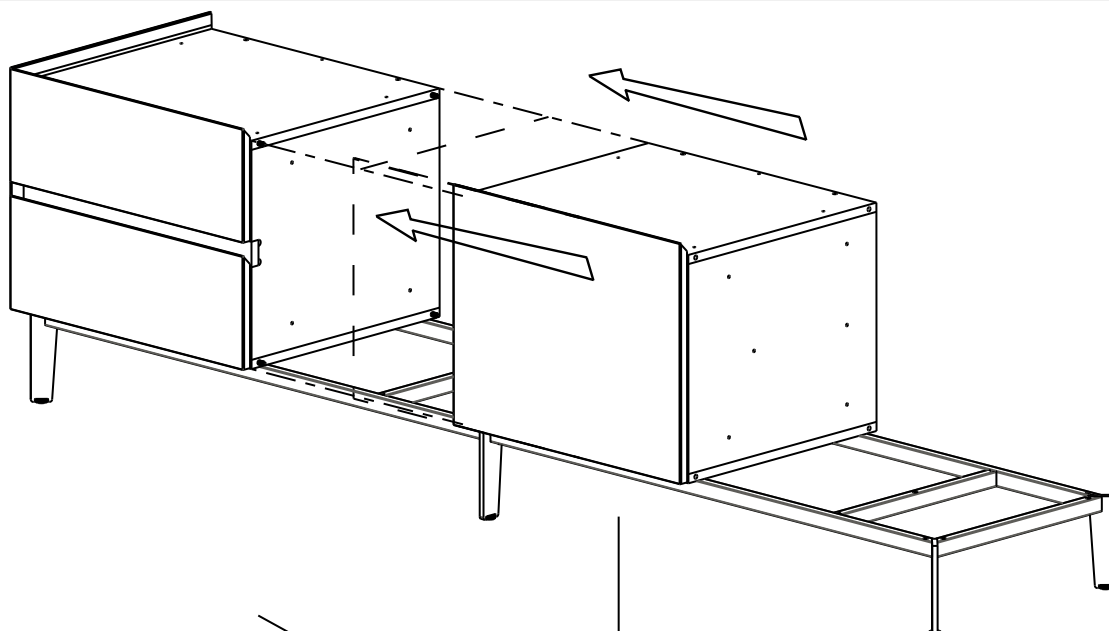
- (I) Improntare le viti senza bloccarle
- (GB) Tighten the screws without locking them
- (D) Die Schrauben anschrauben ohne sie festzuklemmen
- (F) Serrer les vis sans les bloquer
- (E) atornillar sin apretar
- (RU) Наметить винты, не блокируя их



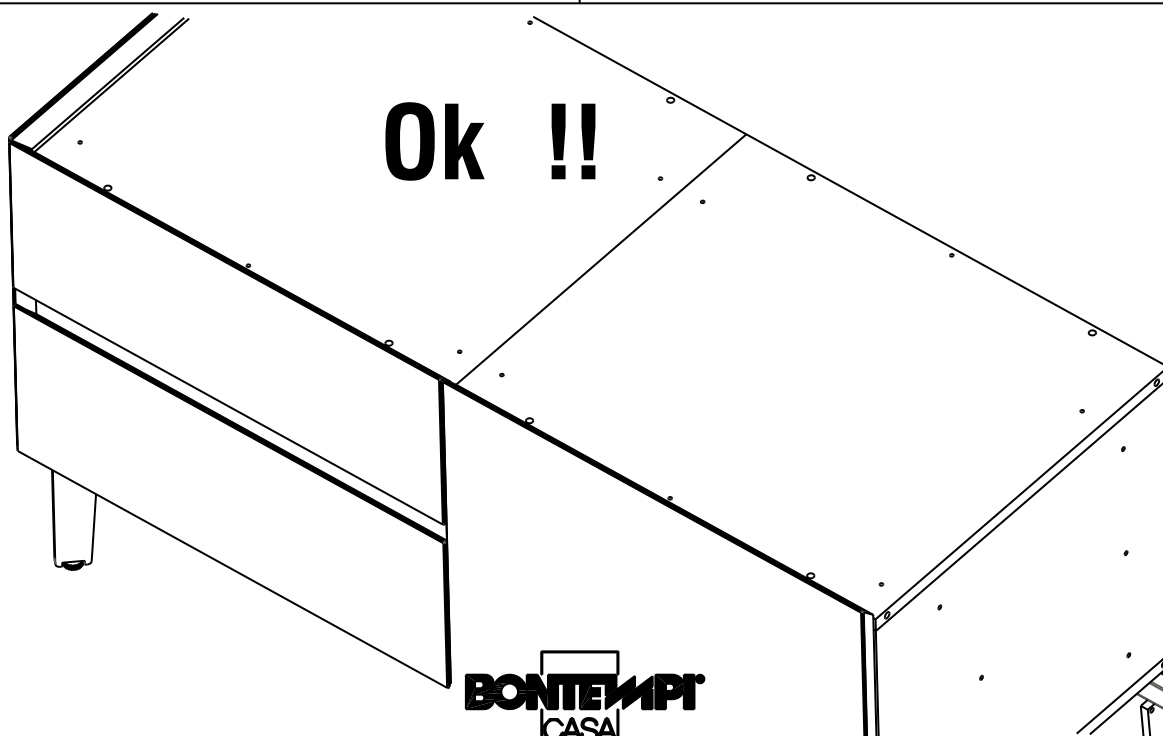
2



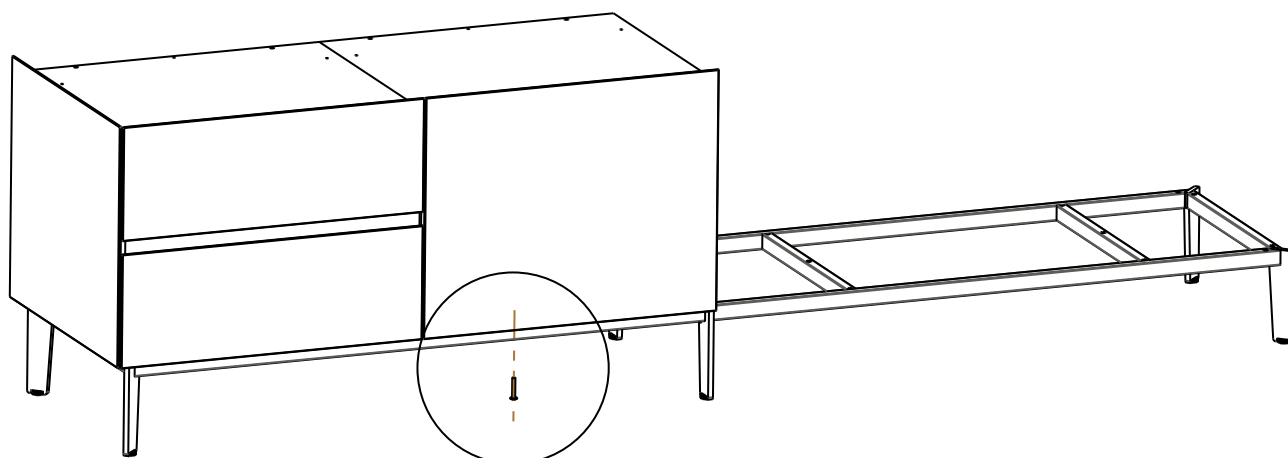
3



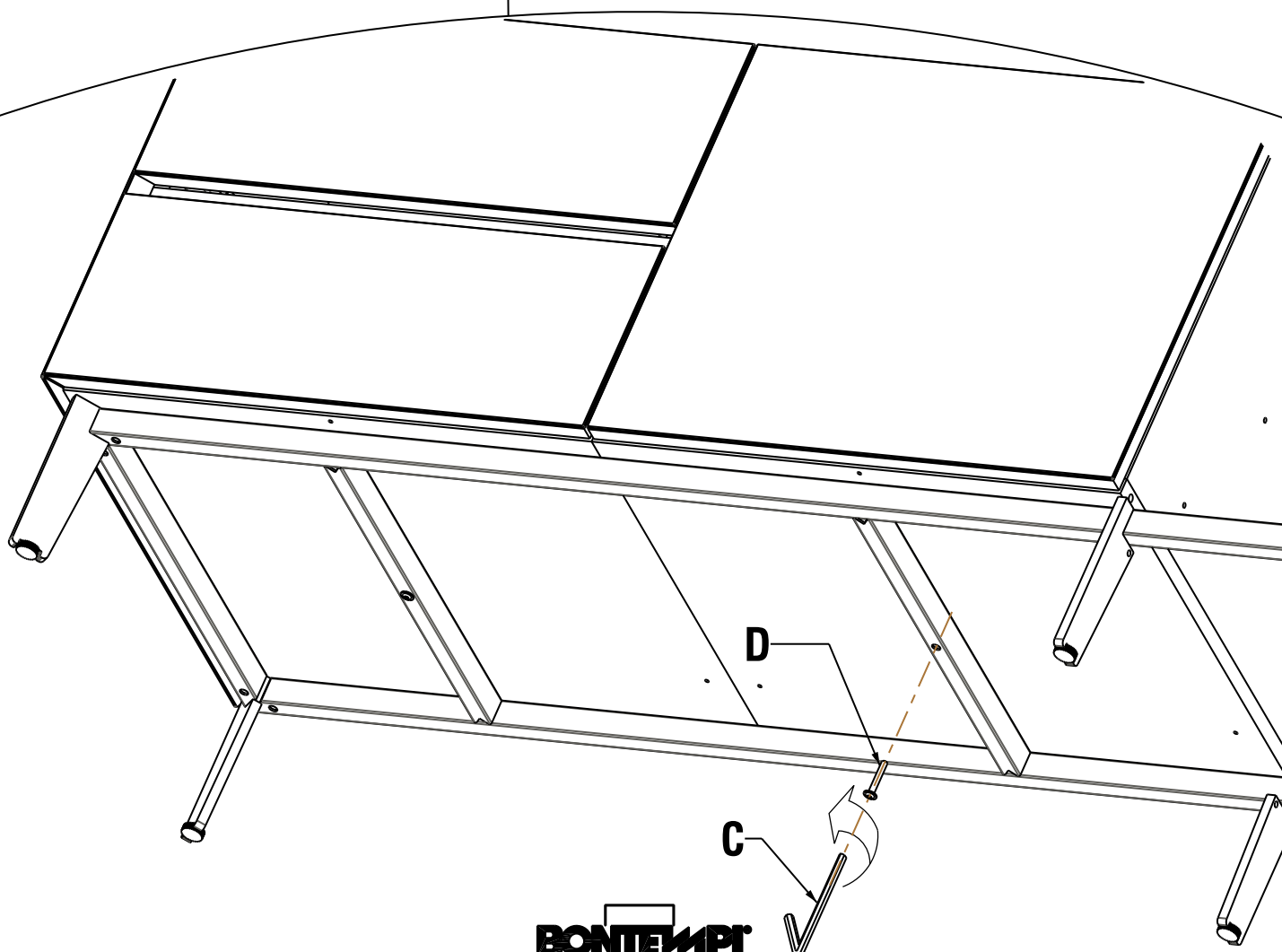
Ok !!



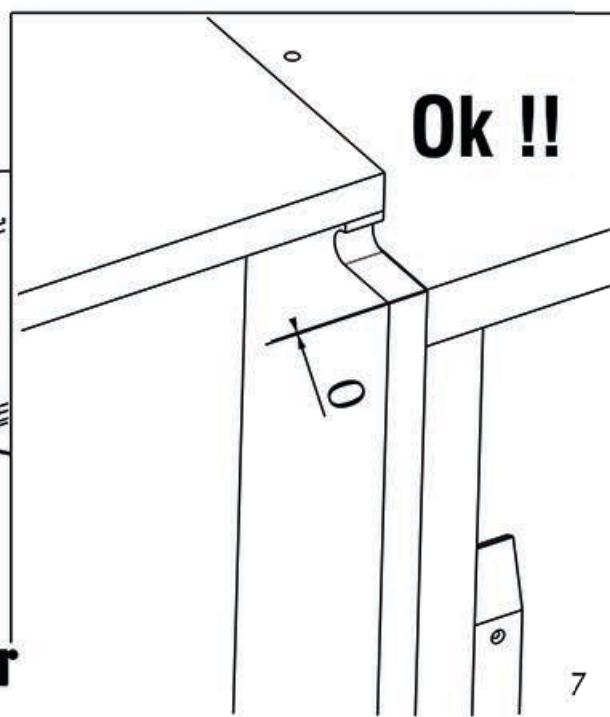
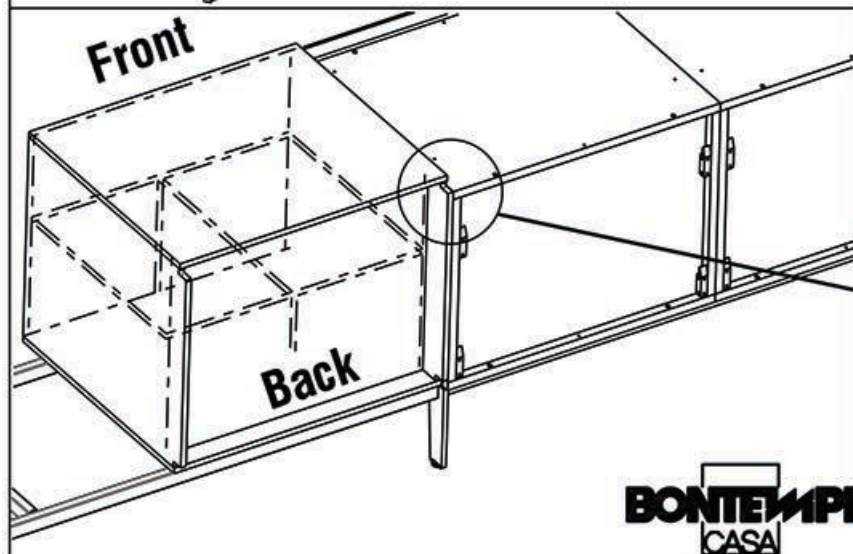
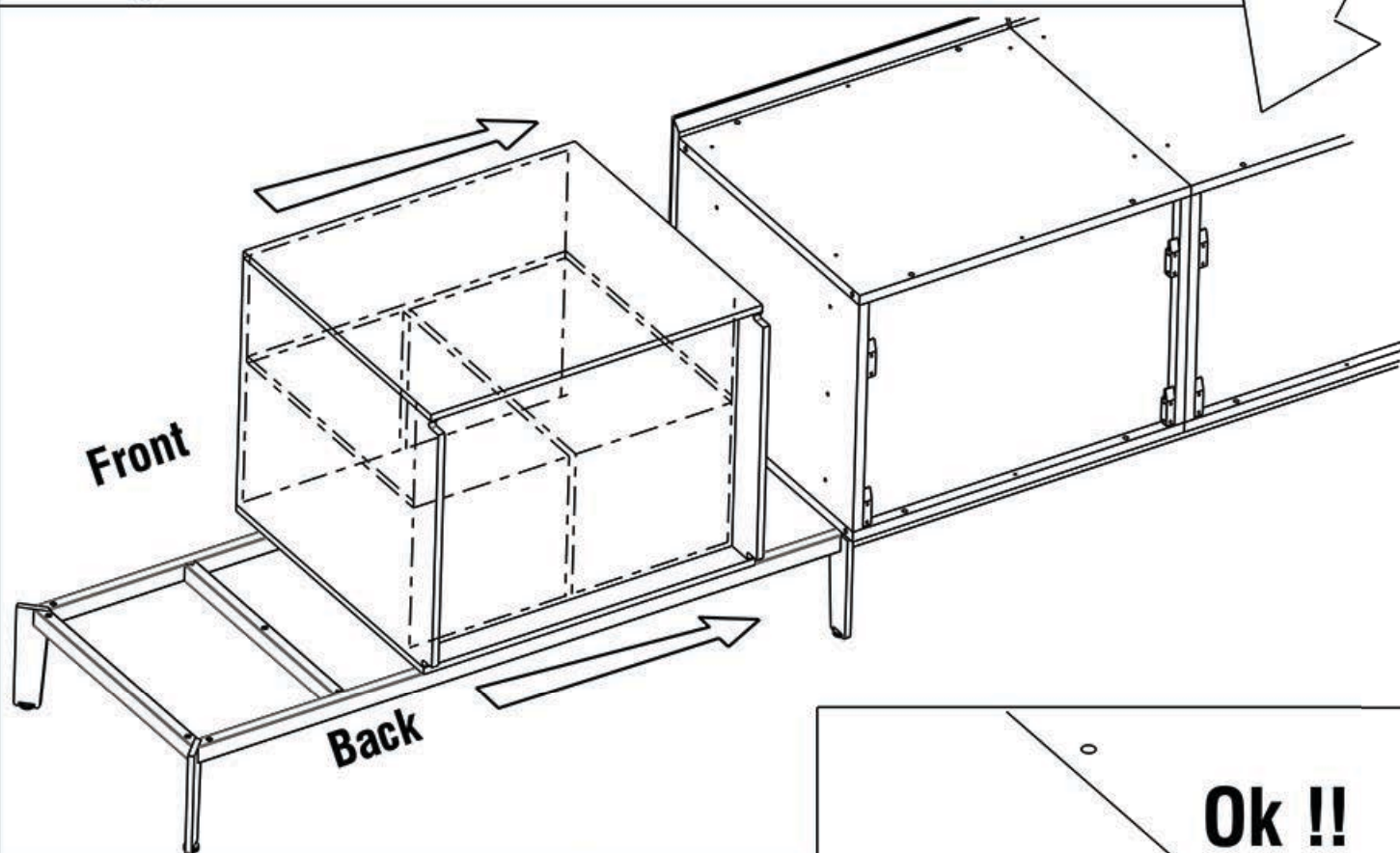
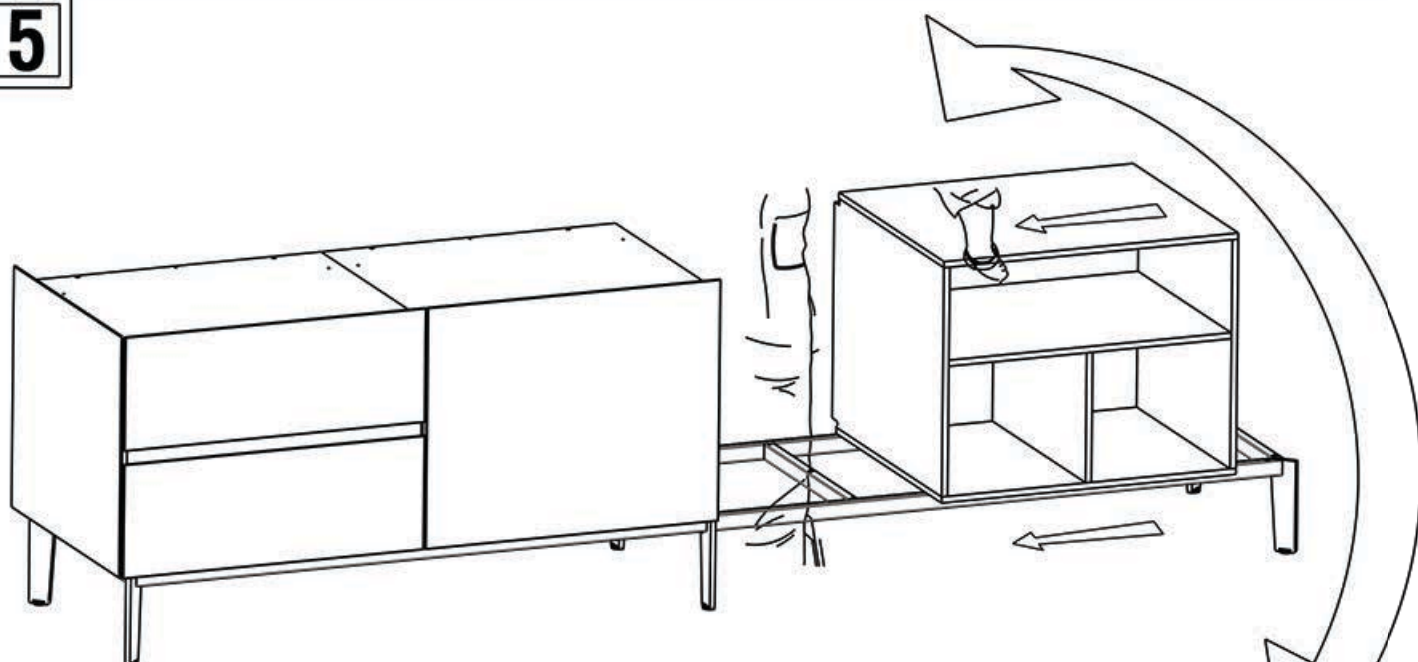
4



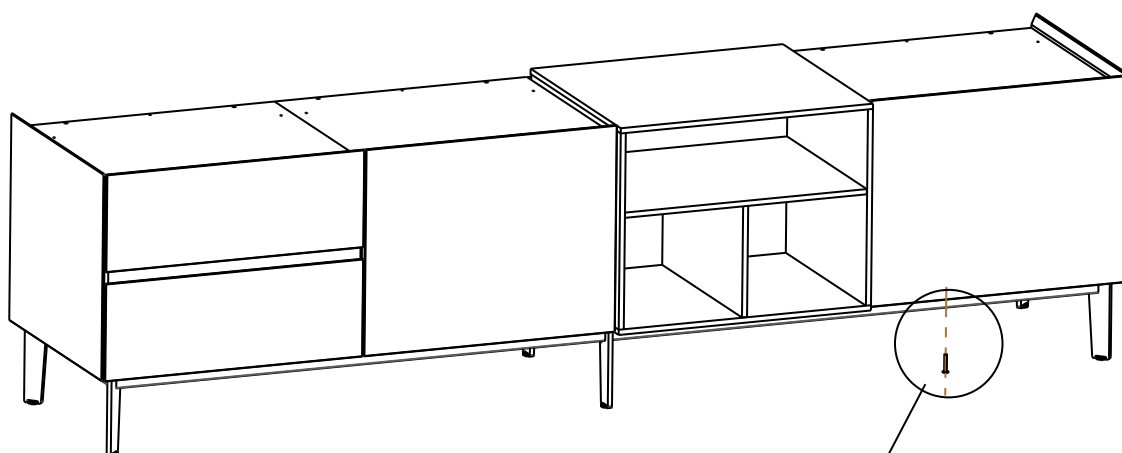
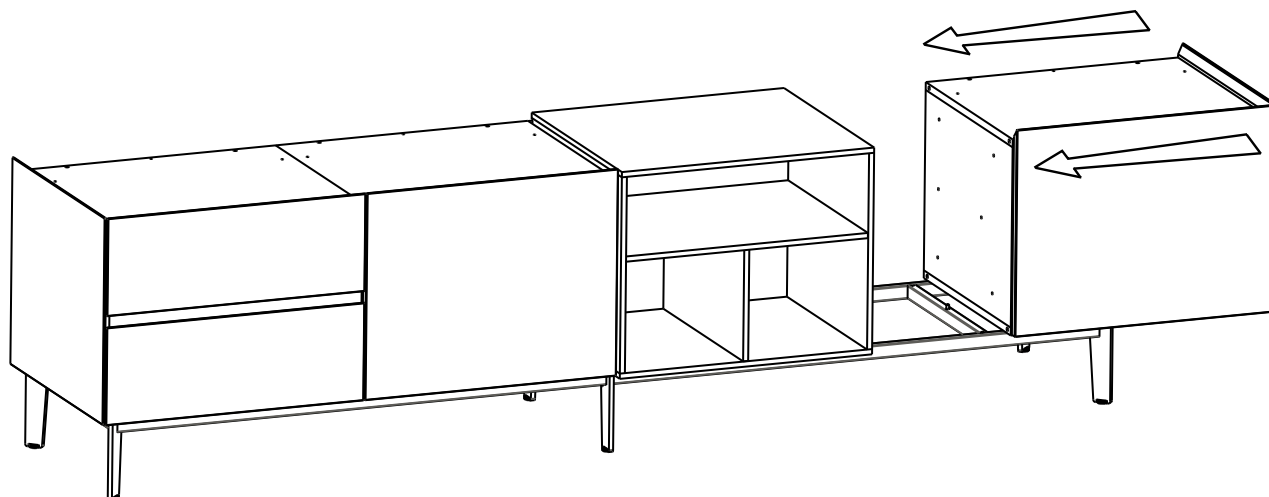
- (I) Improntare le viti senza bloccarle
- (GB) Tighten the screws without locking them
- (D) Die Schrauben anschrauben ohne sie festzuklemmen
- (F) Serrer les vis sans les bloquer
- (E) atornillar sin apretar
- (RU) Наметить винты, не блокируя их



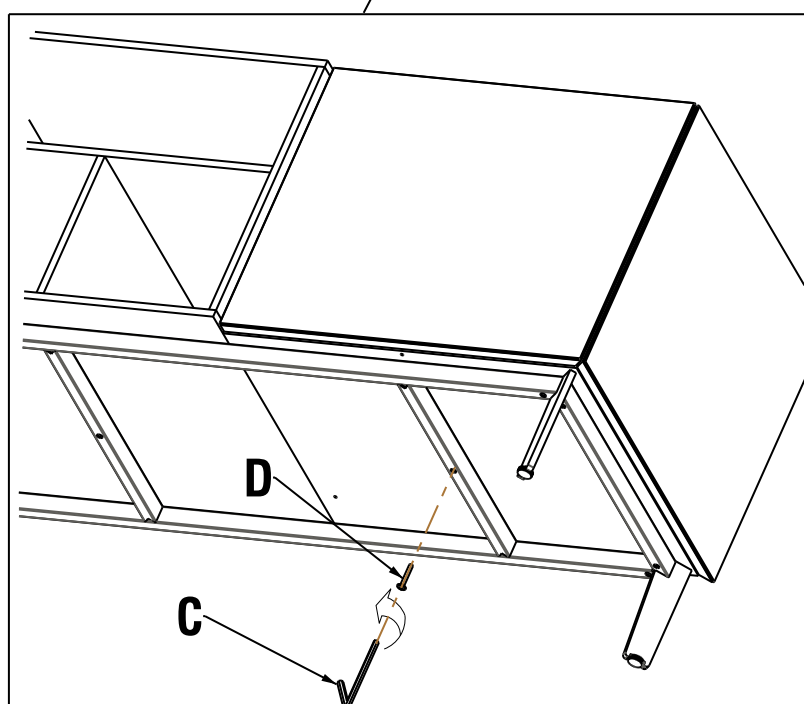
5

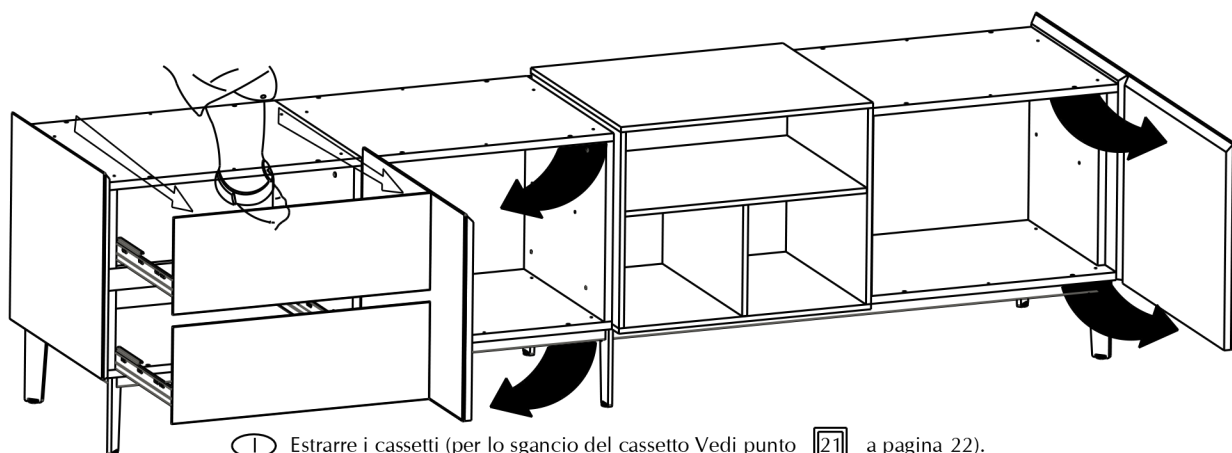


6



- (I) Improntare le viti senza bloccarle
- (GB) Tighten the screws without locking them
- (D) Die Schrauben anschrauben ohne sie festzuklemmen
- (F) Serrer les vis sans les bloquer
- (E) atornillar sin apretar
- (RU) **Наметить винты, не блокируя их**





(I) Estrarre i cassetti (per lo sgancio del cassetto Vedi punto 21 a pagina 22).

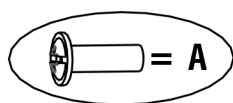
(GB) Pull out drawers (in order to unhook the drawer see point 21 page 22).

(D) Die Schubladen herausziehen (um diese auszuhängen bitte siehe Punkt 21 auf Seite 22).

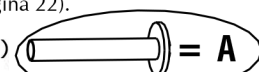
(F) Tires les tiroirs (pour dégrafer le tiroir Voir point 21 à la page 22).

(E) Tirar los cajones (para la liberación del cajón véase el punto 21 en la página 22).

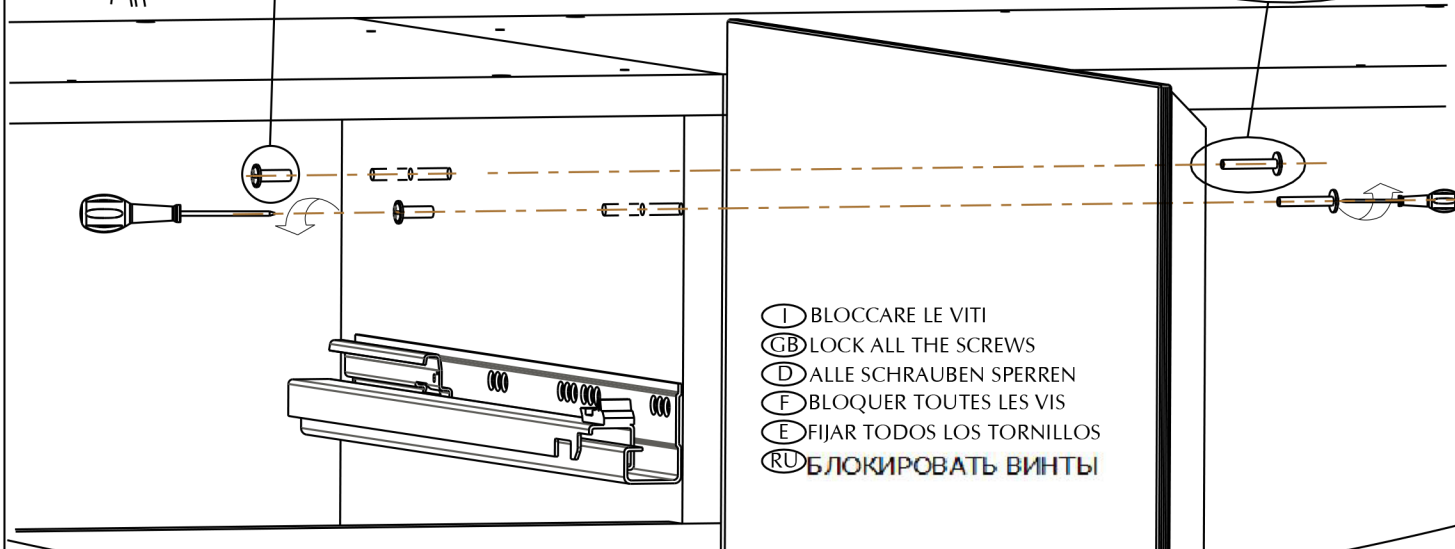
(RU) Вынуть ящики (для извлечения ящика См. пункт 21 на стр. 22)



= A



= A



(I) BLOCCARE LE VITI

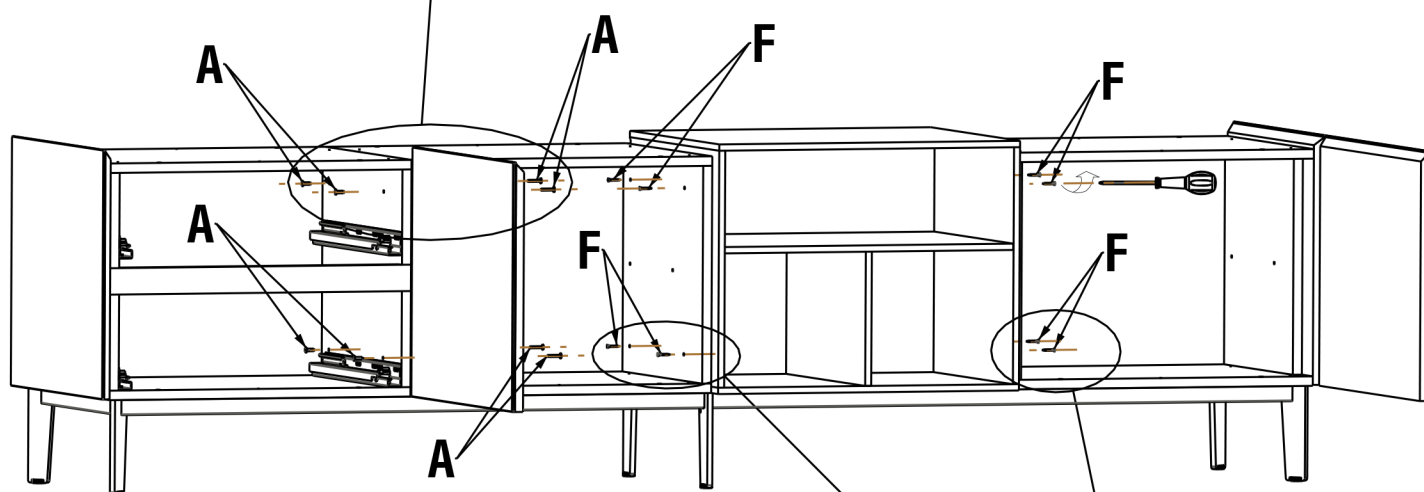
(GB) LOCK ALL THE SCREWS

(D) ALLE SCHRAUBEN SPERREN

(F) BLOQUER TOUTES LES VIS

(E) FIJAR TODOS LOS TORNILLOS

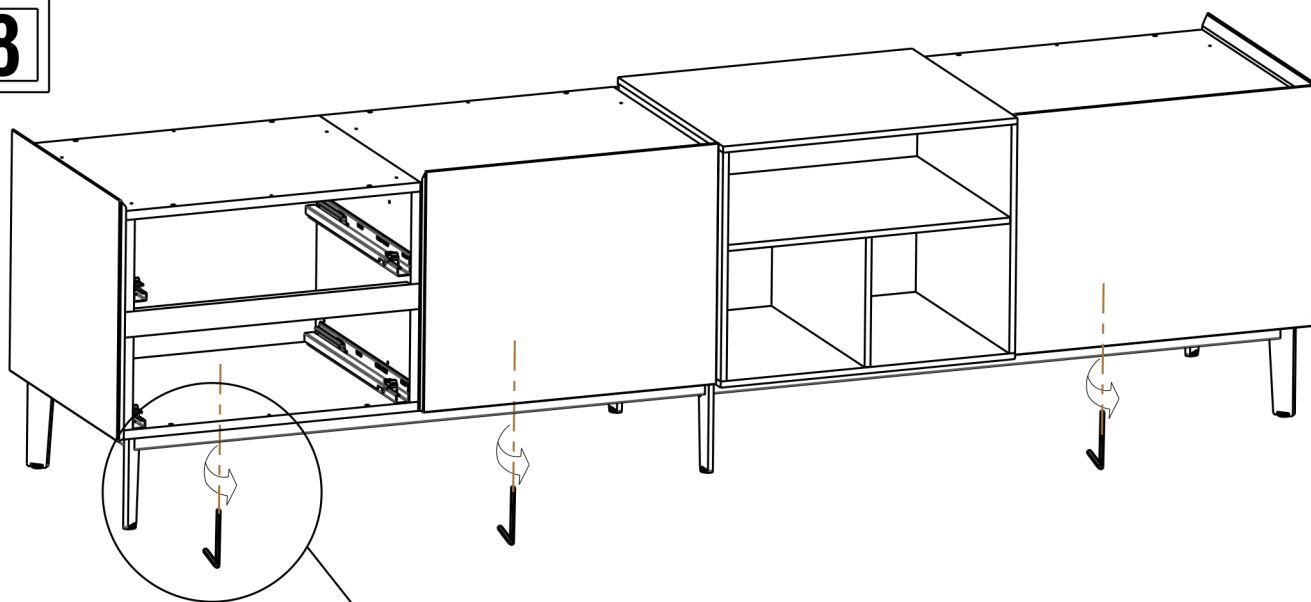
(RU) БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ



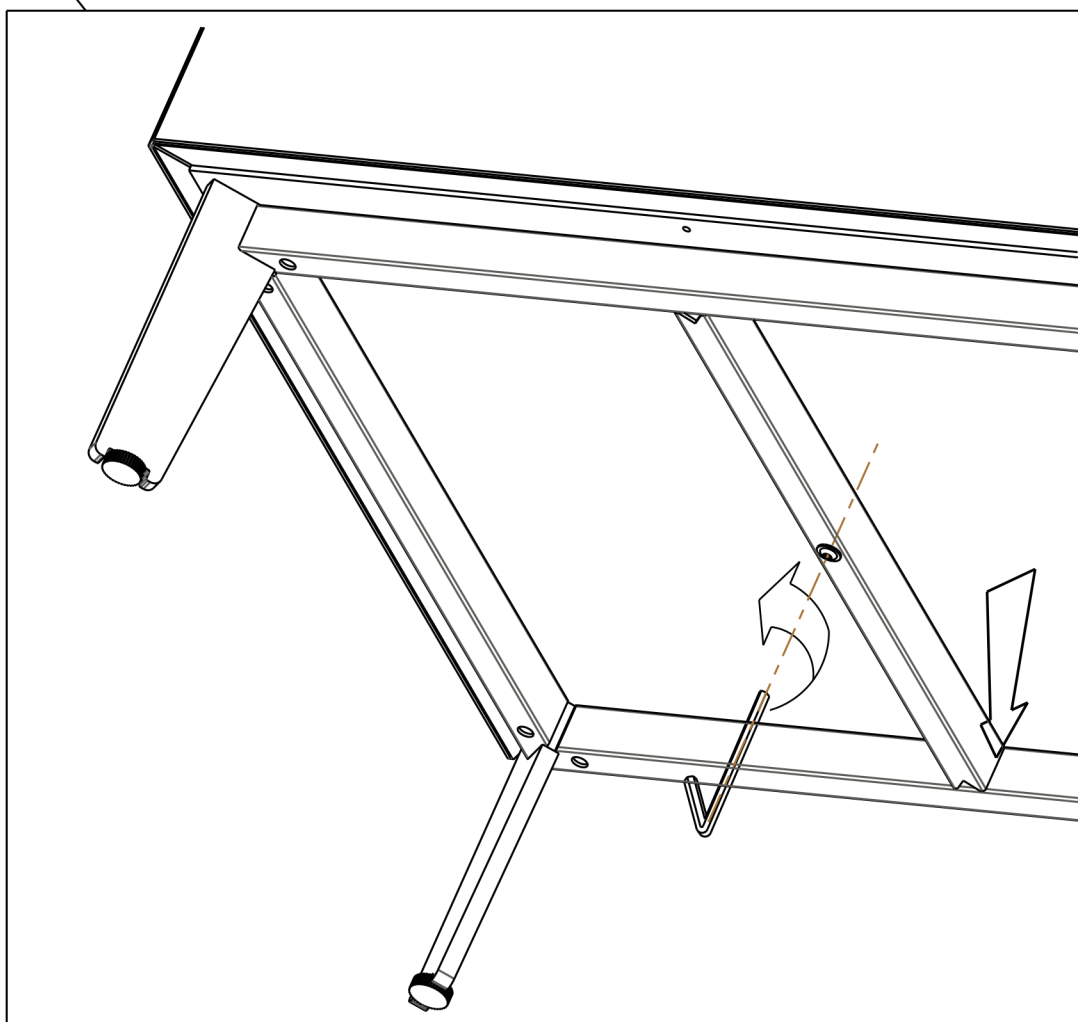
F =



8

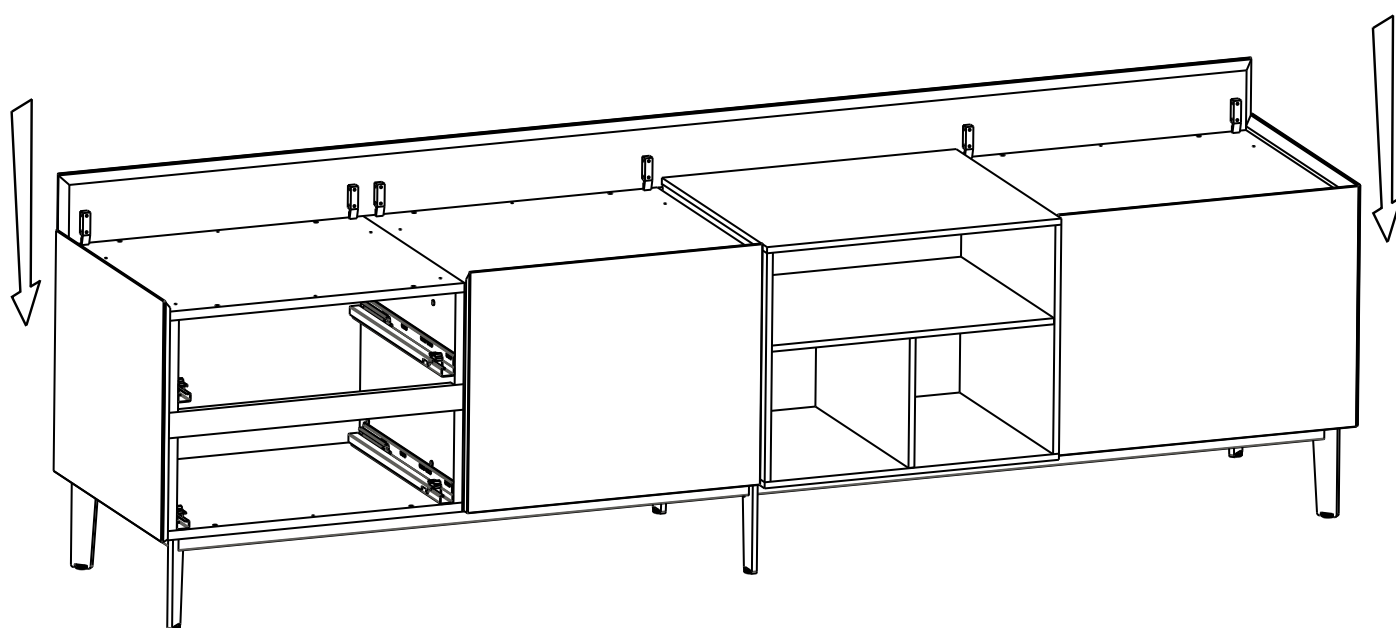
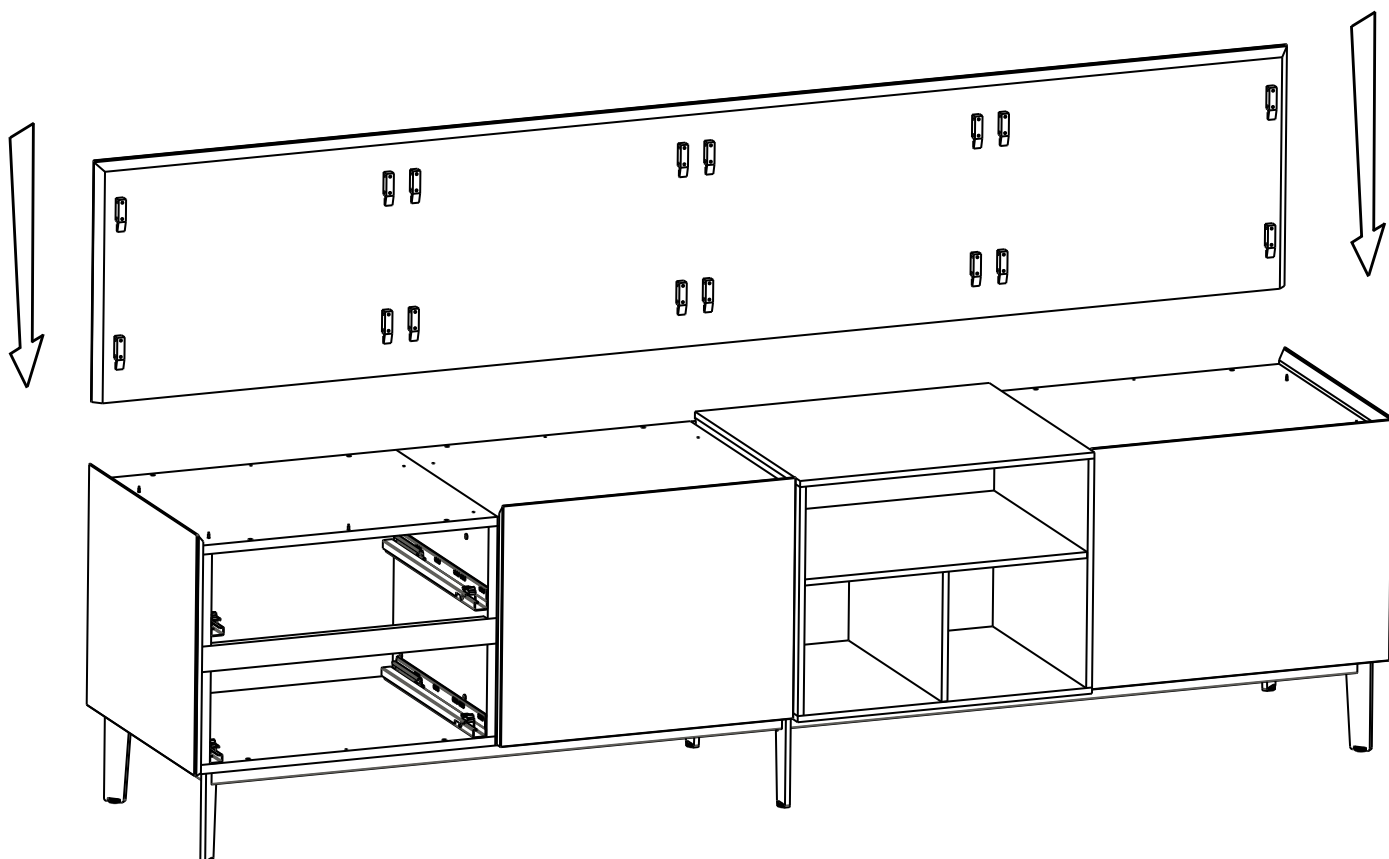


- Ⓘ BLOCCARE LE VITI
- ⒼⒷ LOCK ALL THE SCREWS
- Ⓓ ALLE SCHRAUBEN SPERREN
- Ⓕ BLOQUER TOUTES LES VIS
- Ⓔ FIJAR TODOS LOS TORNILLOS
- ⓇⓊ БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ

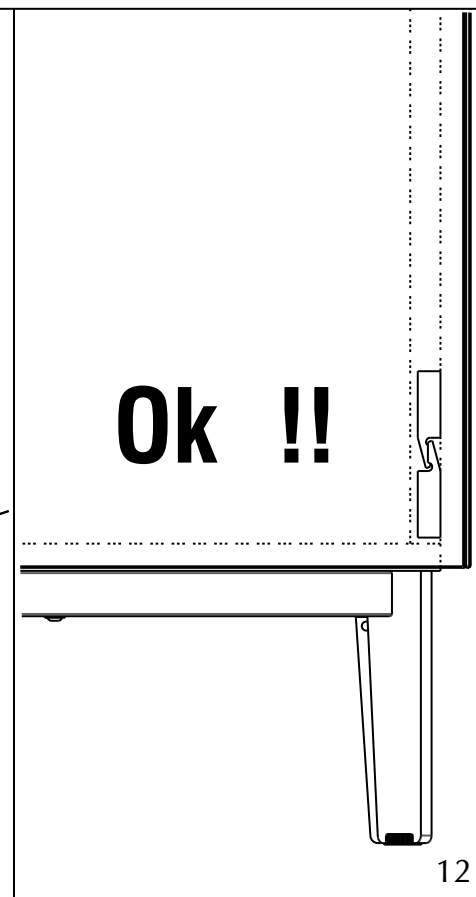
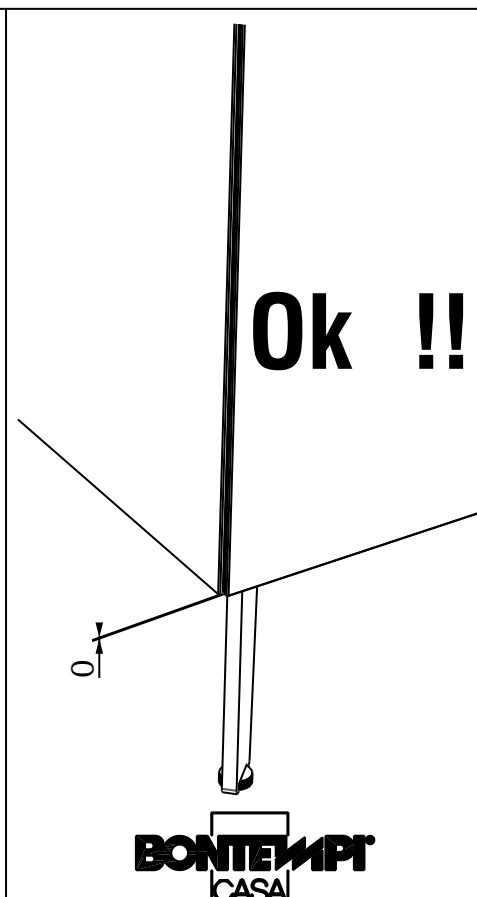
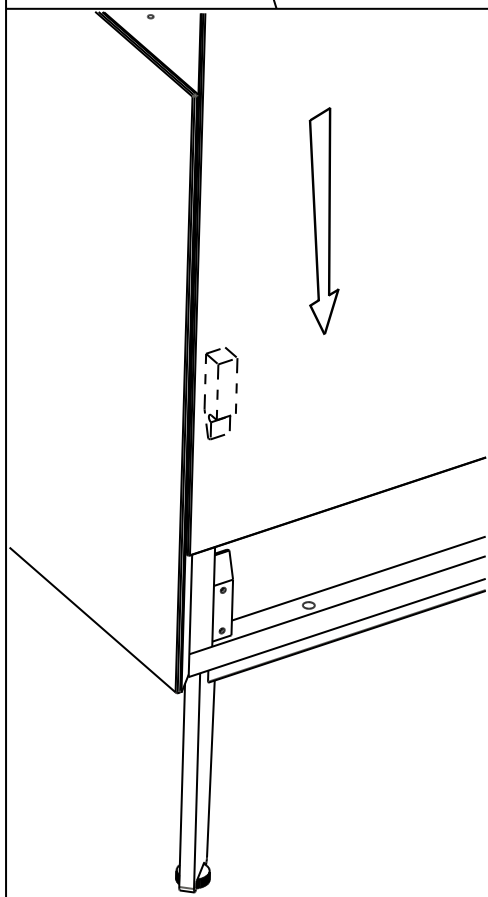
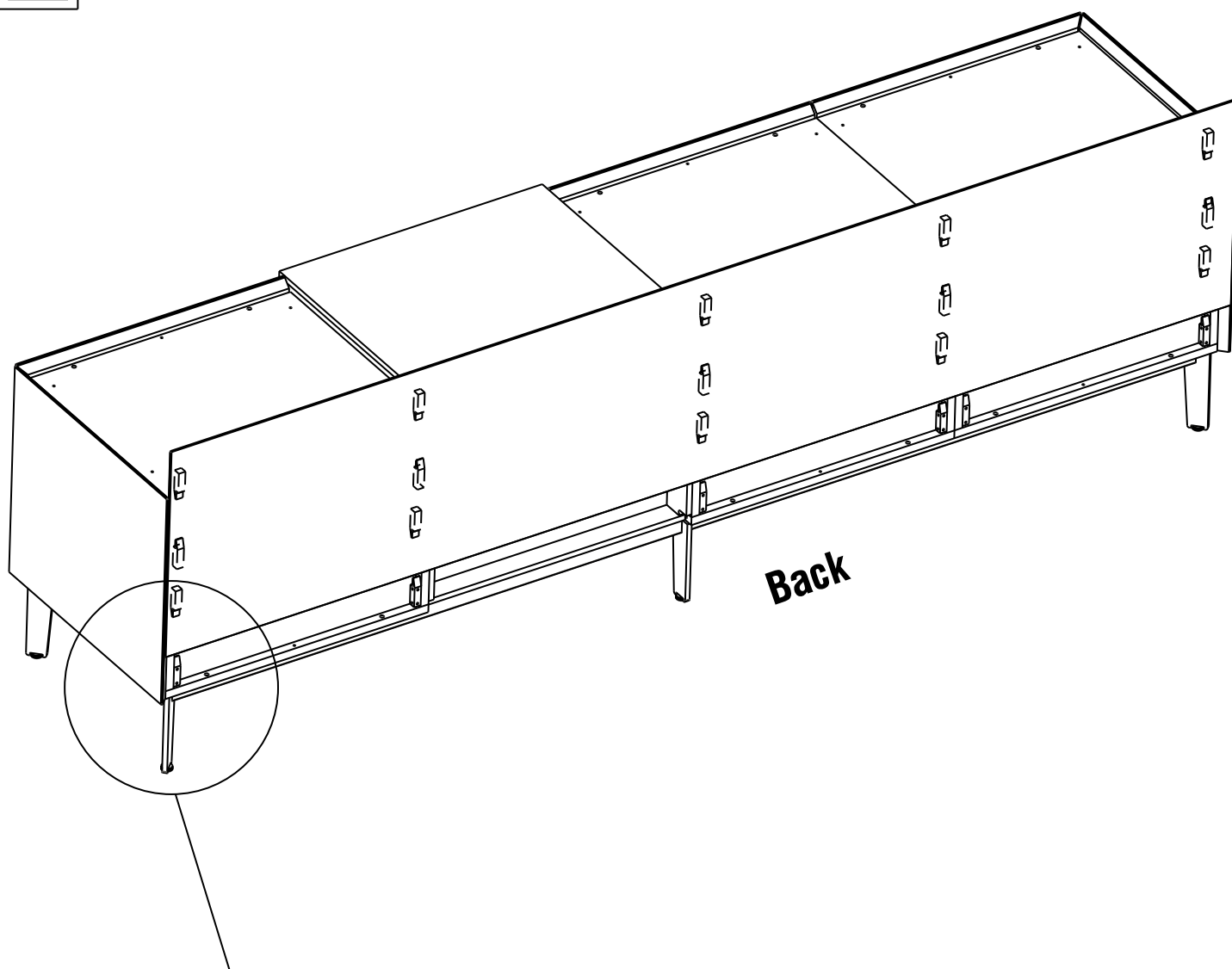


- Ⓘ Per modello con torretta elettrificata passare al punto 22
- ⒼⒷ In case of pop-up socket system, go to point 22
- Ⓓ Wenn es einen gespannt Drehkopf gibt, bitte setzen Sie mit Punkt 22
- Ⓕ Avec pris electrique encastrable passer au point 22
- Ⓔ Con torrecilla electrificada pasar al punto 22
- ⓇⓊ При помощи колодки удлинителя перейти к следующему 22

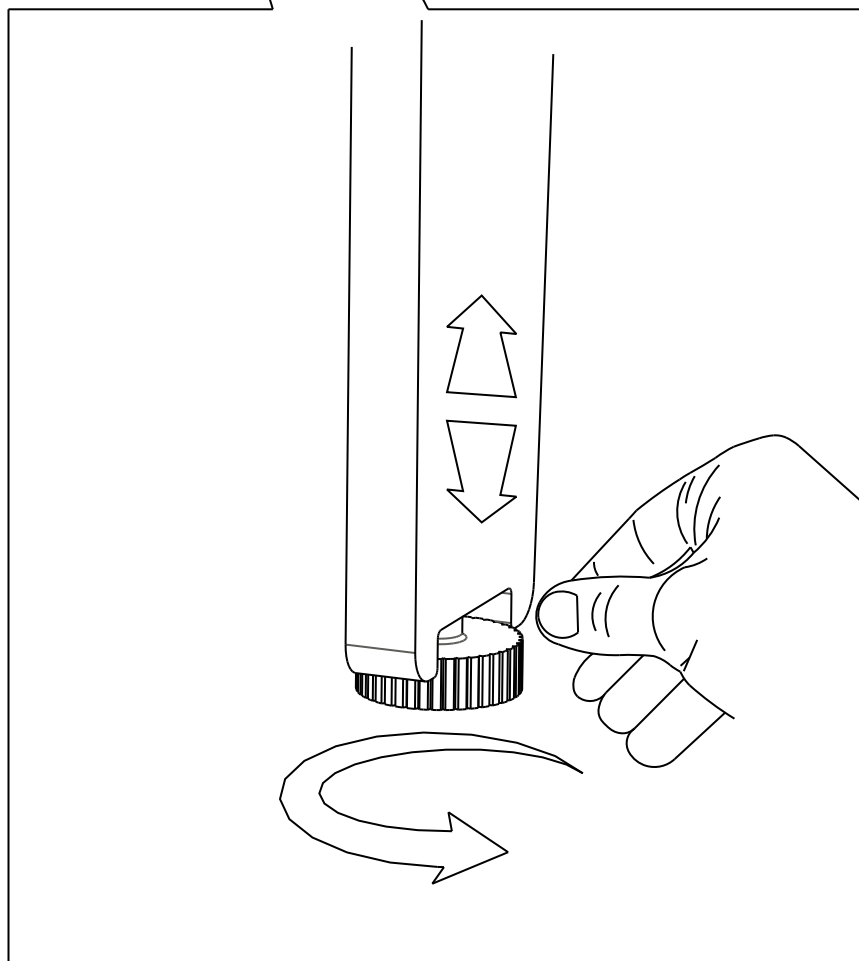
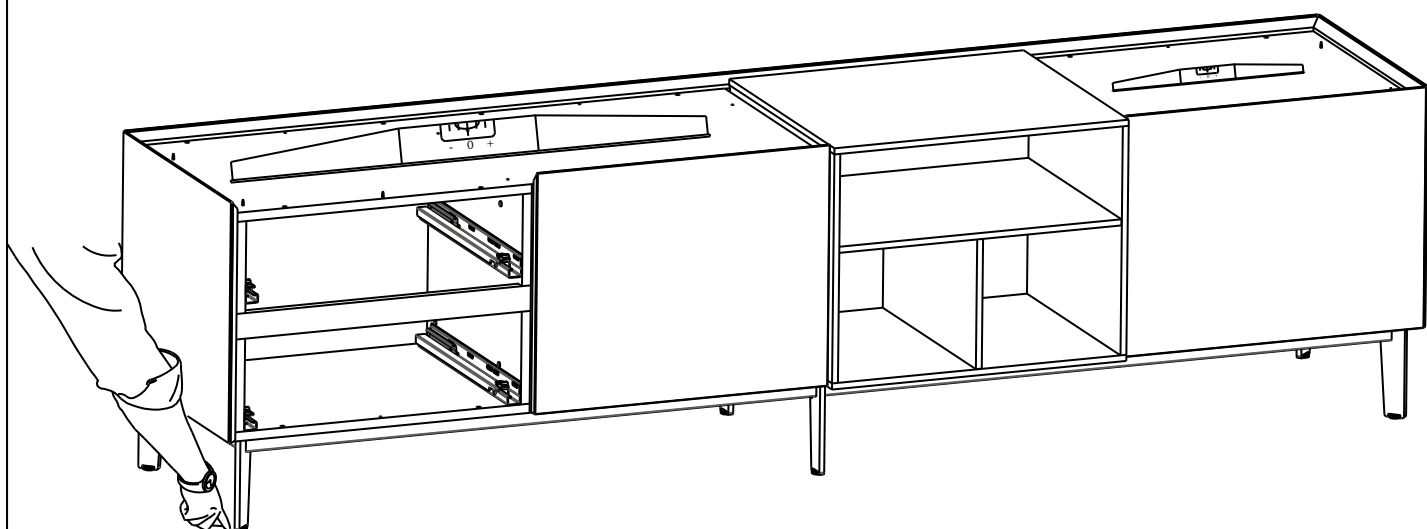
9



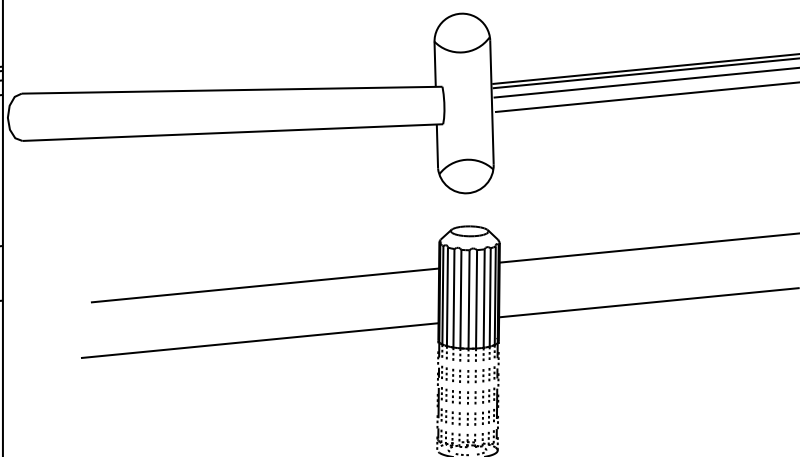
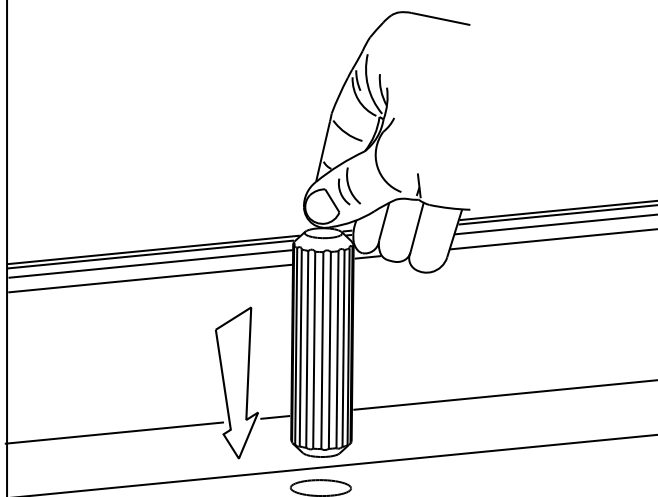
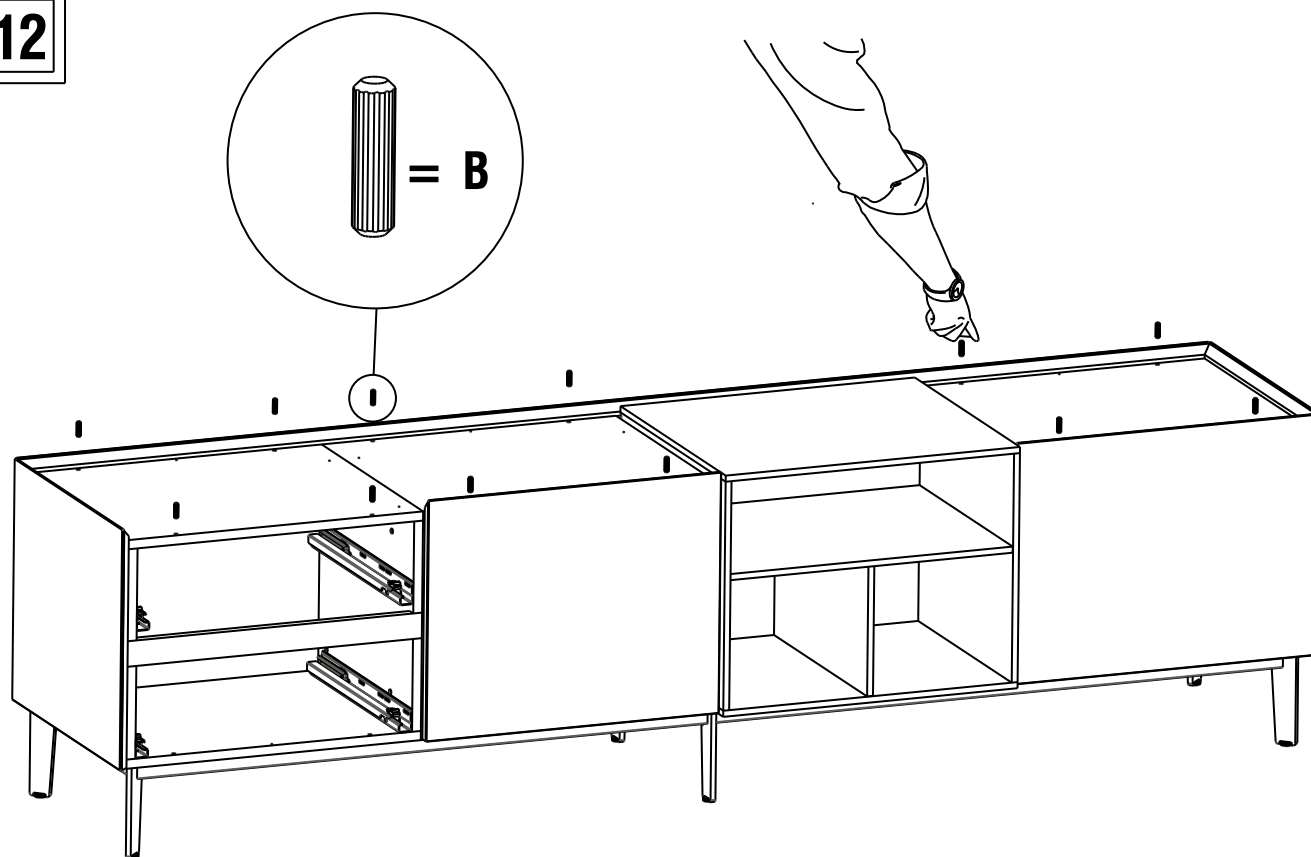
10



11

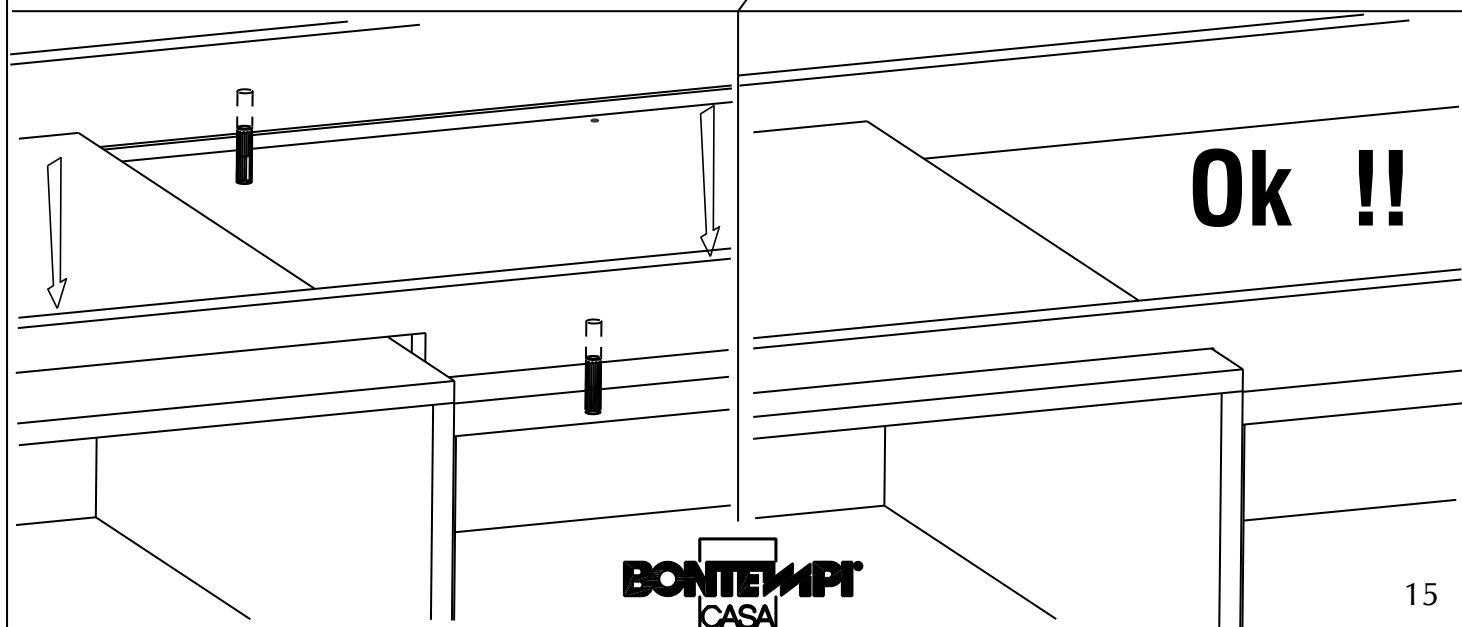
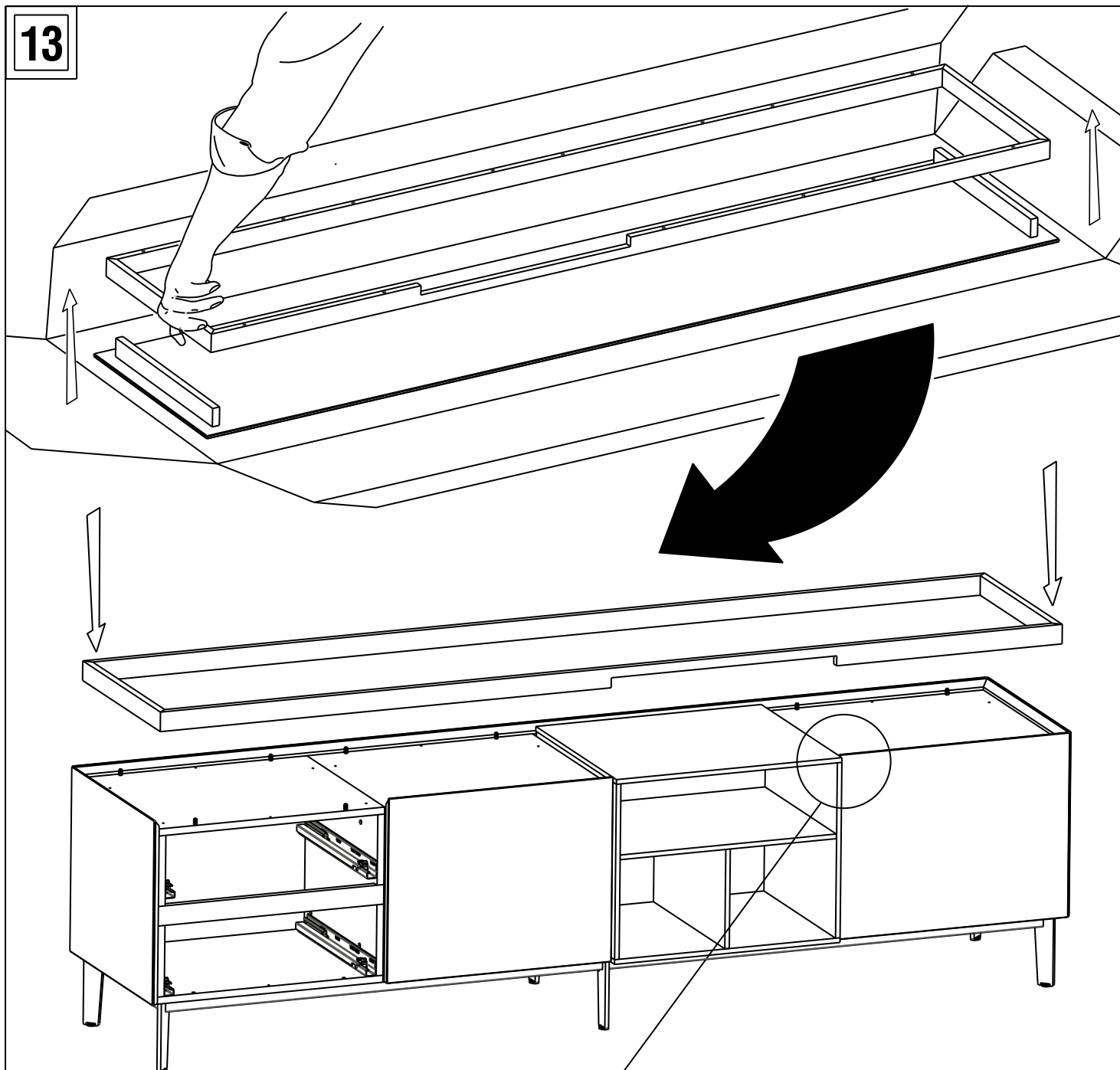


12

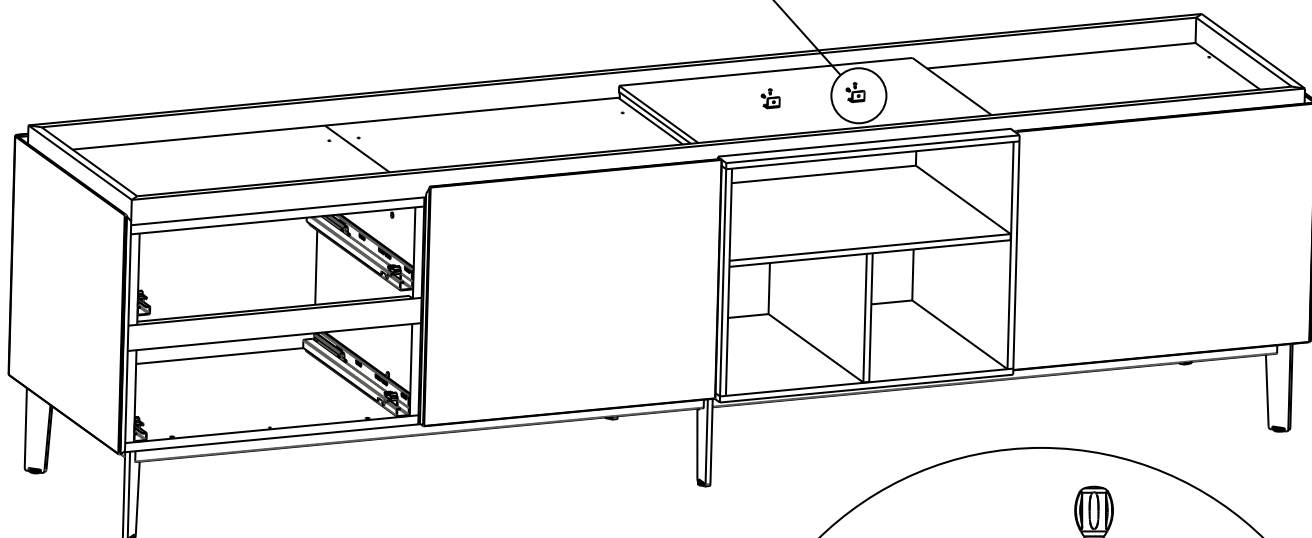
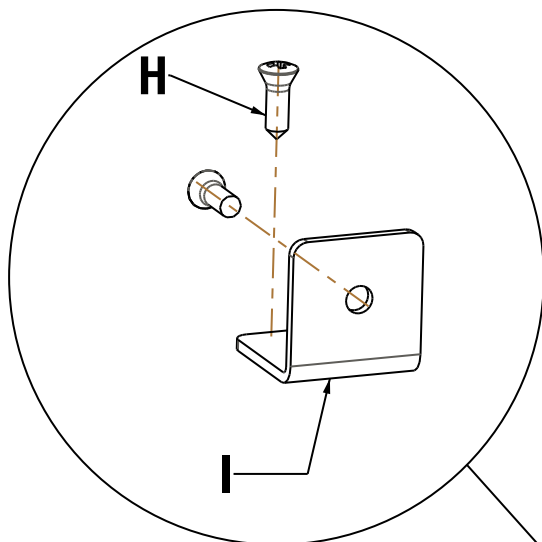


Ok !!

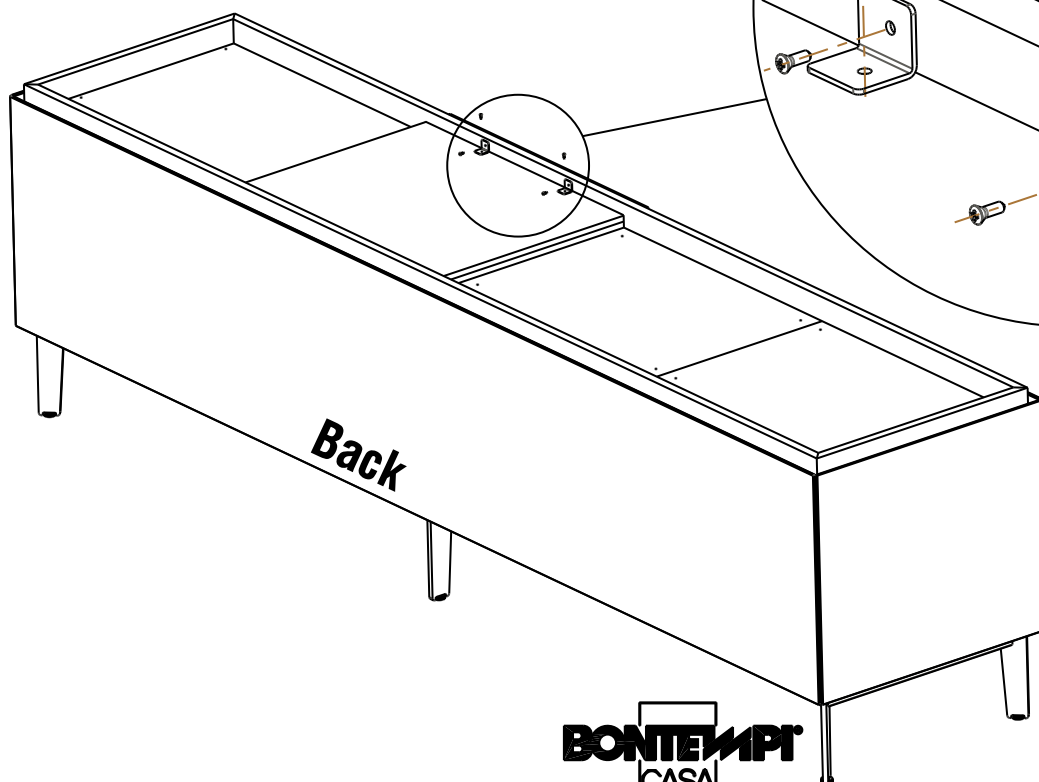
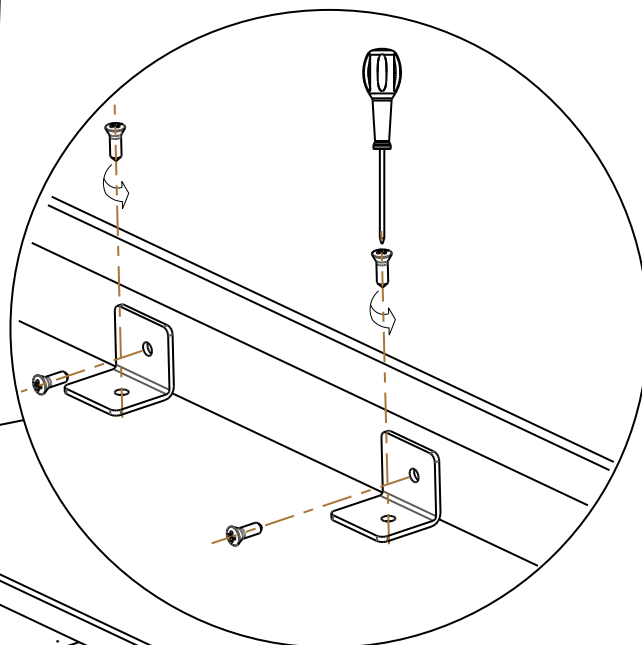
13



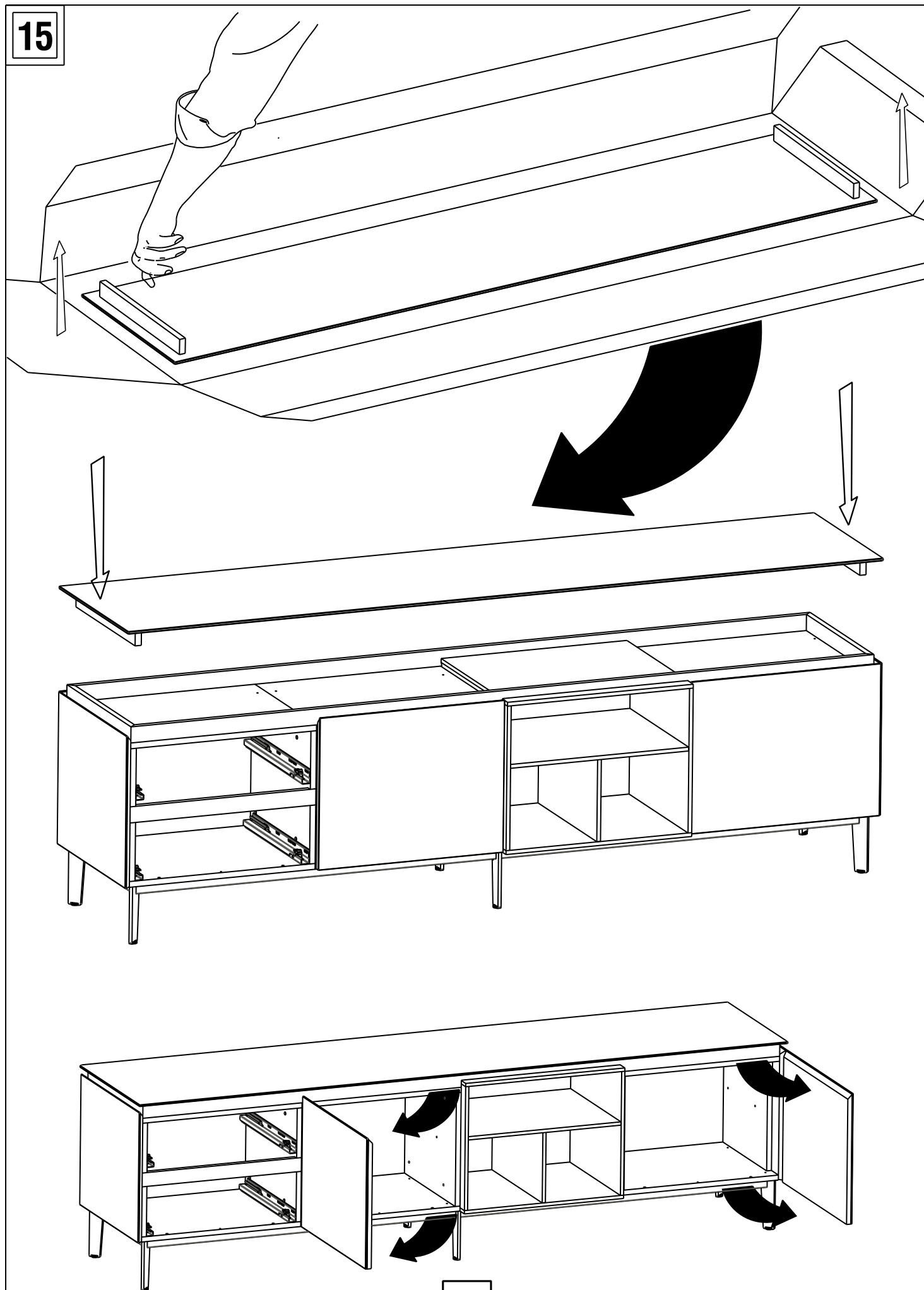
14



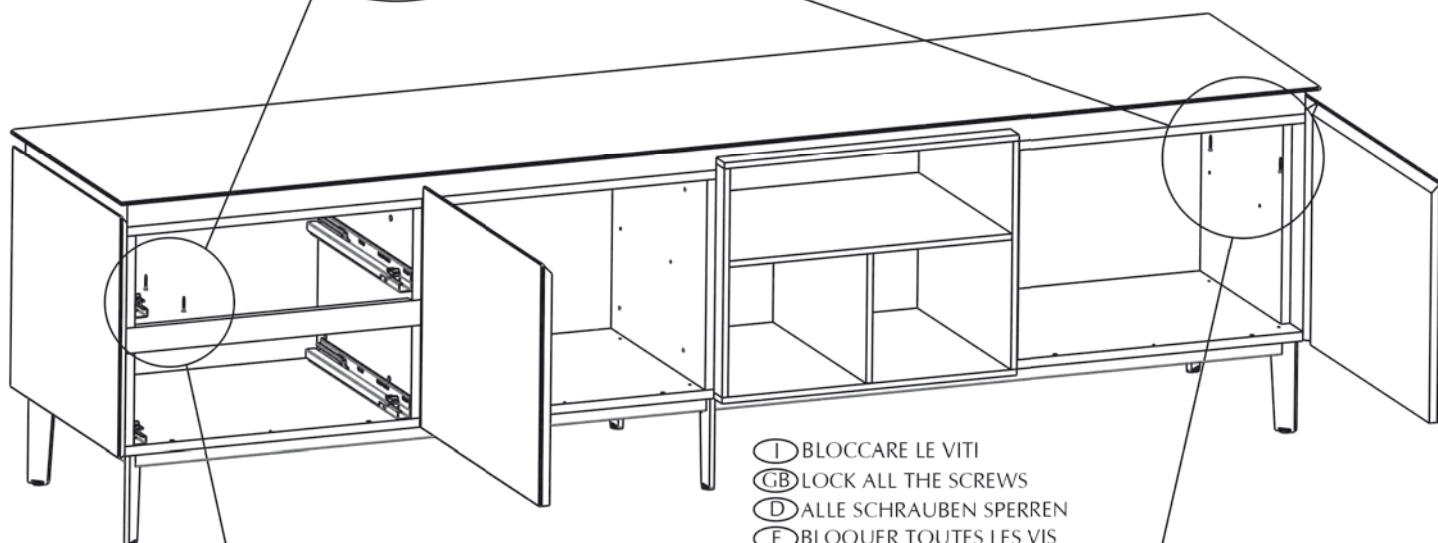
- (I) BLOCCARE LE VITI
- (GB) LOCK ALL THE SCREWS
- (D) ALLE SCHRAUBEN SPERREN
- (F) BLOQUER TOUTES LES VIS
- (E) FIJAR TODOS LOS TORNILLOS
- (RU)



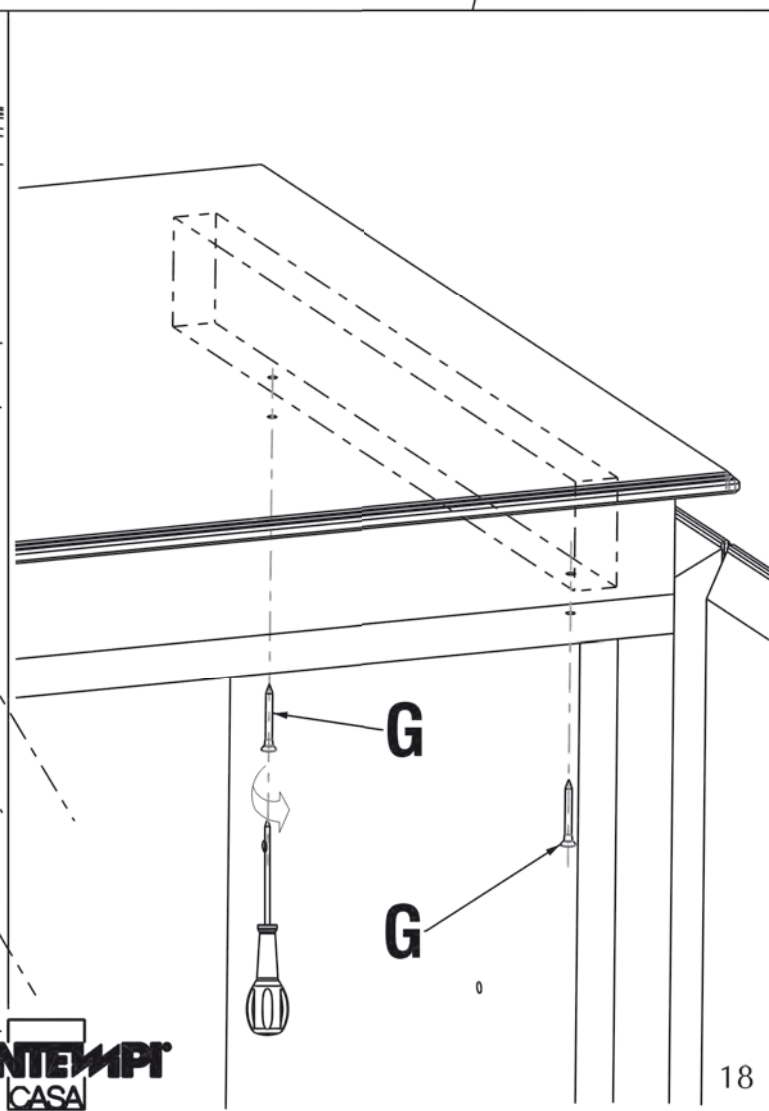
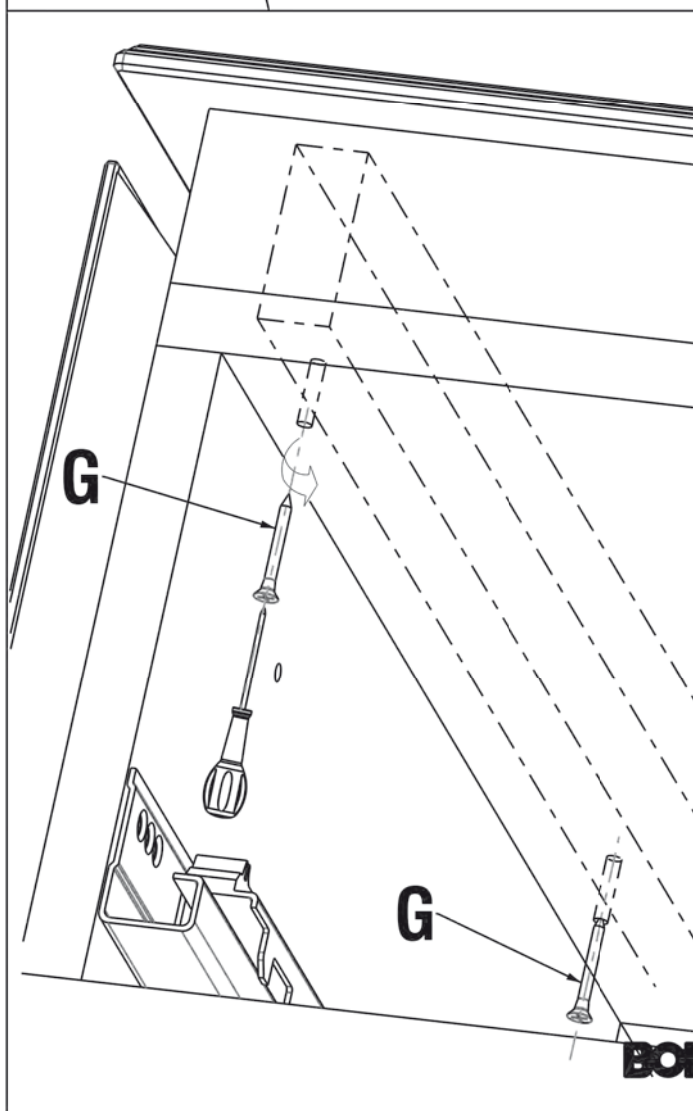
15



G = x 4

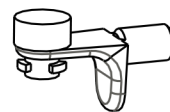


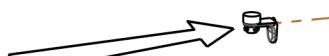
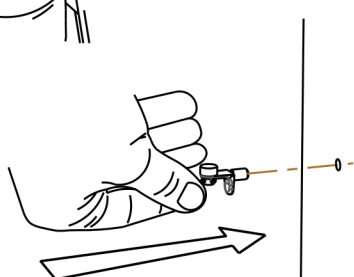
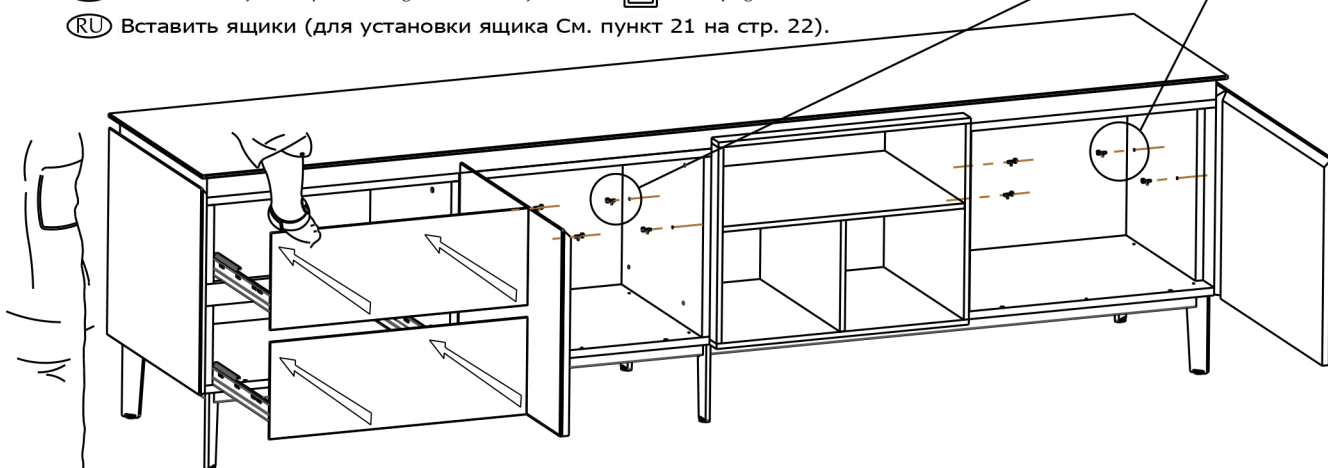
- (I) BLOCCARE LE VITI
- (GB) LOCK ALL THE SCREWS
- (D) ALLE SCHRAUBEN SPERREN
- (F) BLOQUER TOUTES LES VIS
- (E) FIJAR TODOS LOS TORNILLOS
- (RU) БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ



17

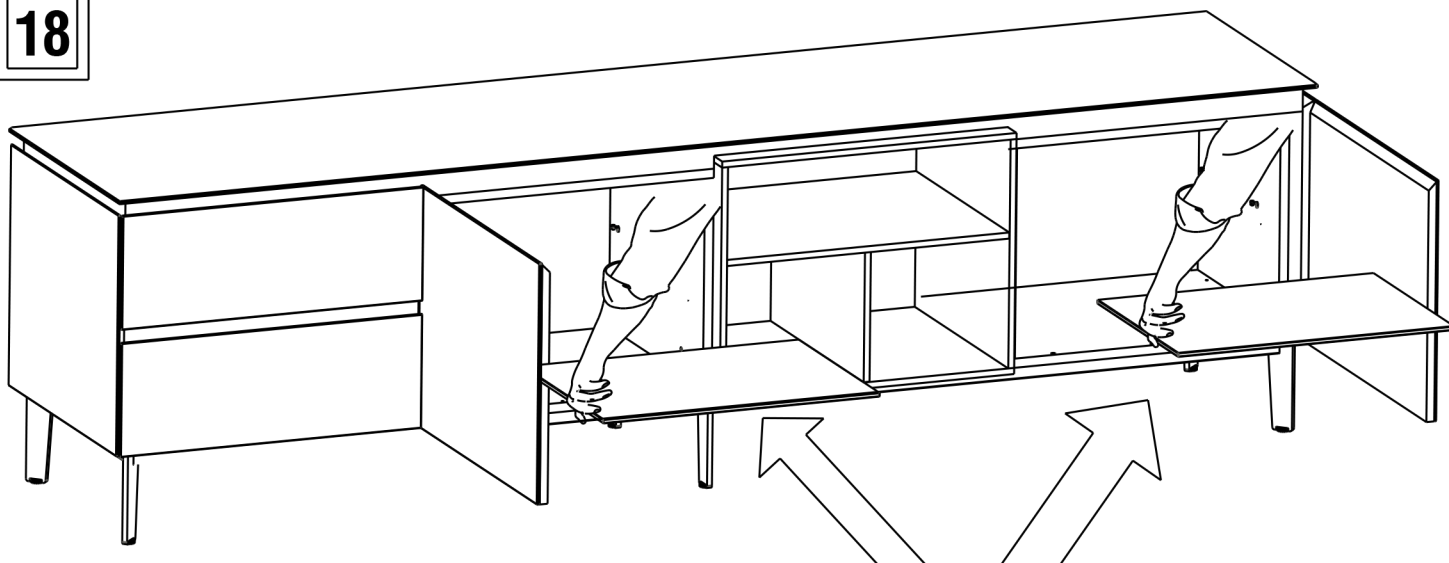
- (I) Inserire i cassetti (per l'aggancio del cassetto Vedi punto 21 a pagina 22).
- (GB) Insert the drawers (in order to hook the drawer see point 21 page 22).
- (D) Die Schubladen einlegen (um diese einzuhängen bitte siehe Punkt 21 auf Seite 22).
- (F) Insérer les tiroirs (pour l'accrochage du tiroir Voir point 21 à la page 22).
- (E) Insertar los cajones (para el enganche del cajón véase 21 en la página 22)
- (RU) Вставить ящики (для установки ящика См. пункт 21 на стр. 22).

E =  **x 8**

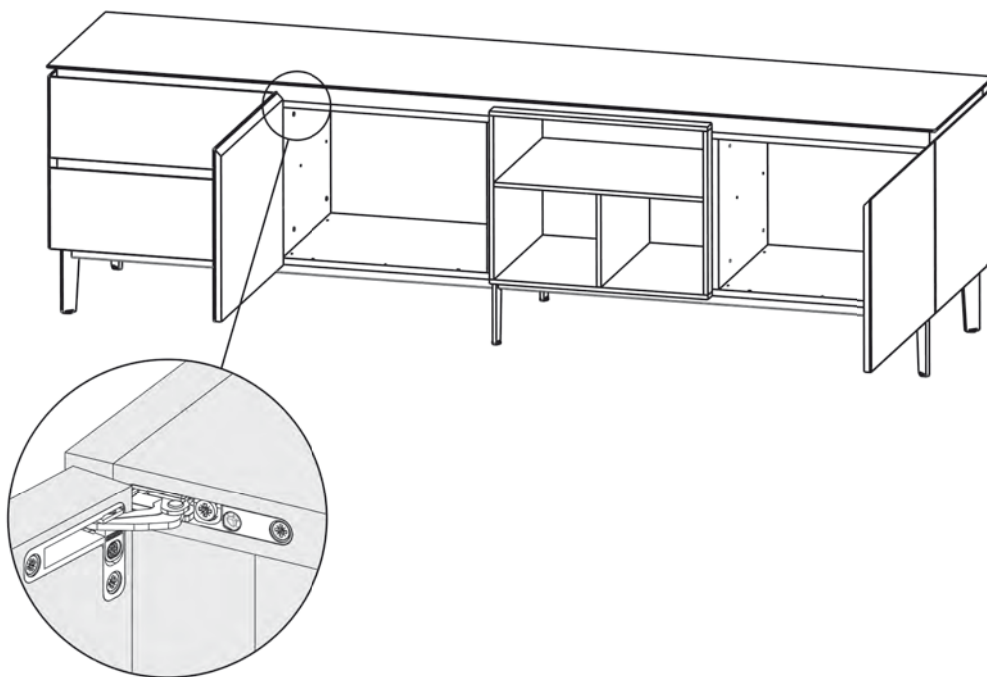


Ok !!

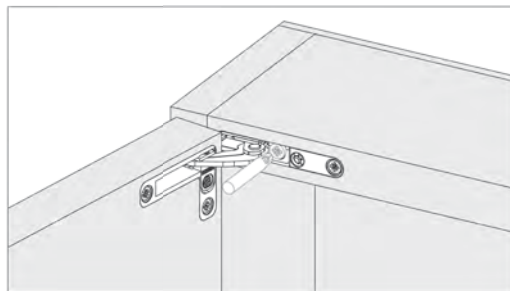
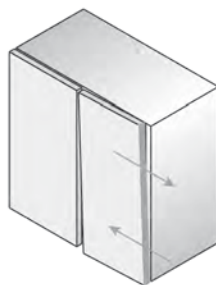
18



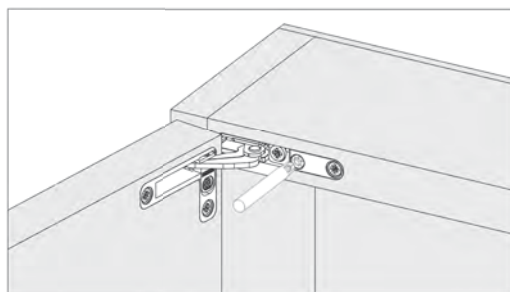
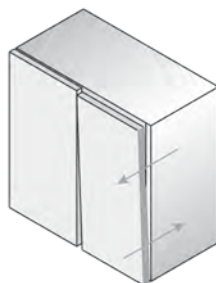
Ok !!



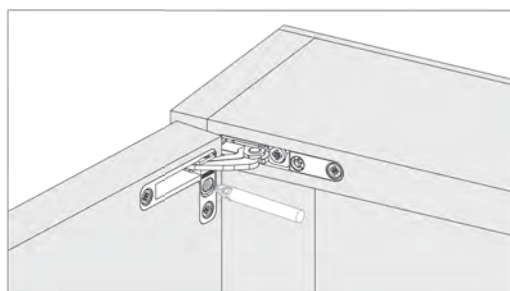
- (I) Regolazione Laterale
- (GB) Lateral adjustment
- (D) Seiteneinstellung
- (F) Réglage en latérale
- (E) Regulación lateral
- (RU) Регулировка сбоку

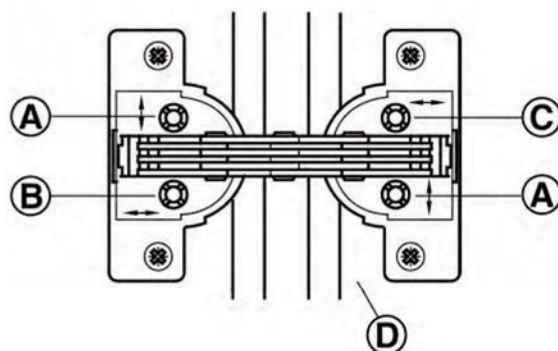
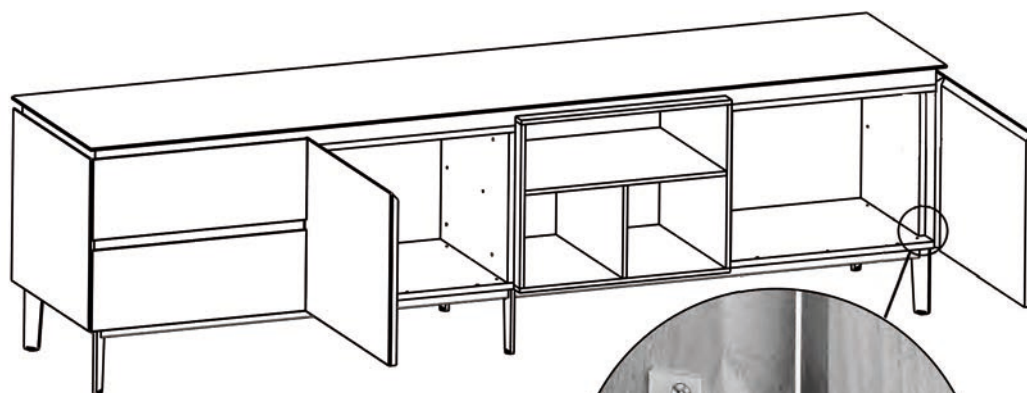


- (I) Regolazione in profondità
- (GB) Width adjustment
- (D) Tiefeinstellung
- (F) Réglage en profondeur
- (E) Regulación en profundidad
- (RU) Регулировка по глубине



- (I) Regolazione Verticale
- (GB) Vertical adjustment
- (D) Vertikal Einstellung
- (F) Réglage en vertical
- (E) Regulación en vertical
- (RU) Регулировка по вертикали



**A**

- (I) Regolazione Verticale
- (GB) Vertical adjustment
- (D) Vertikal Einstellung
- (F) Réglage en vertical
- (E) Regulación en vertical
- (RU) Регулировка по вертикали

B

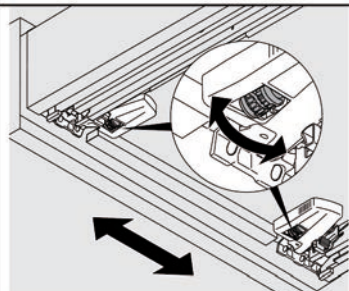
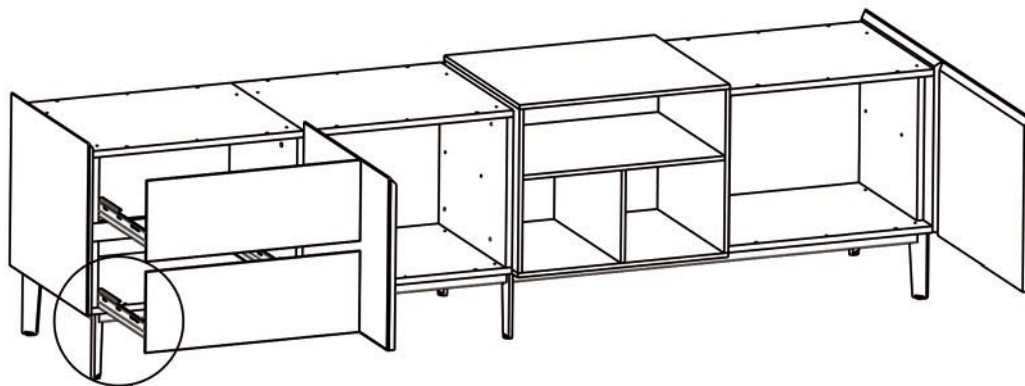
- (I) Regolazione Laterale
- (GB) Lateral adjustment
- (D) Seiteneinstellung
- (F) Réglage en latérale
- (E) Regulación lateral
- (RU) Регулировка сбоку

C

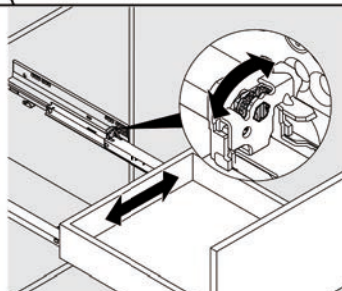
- (I) Regolazione in profondità
- (GB) Width adjustment
- (D) Tiefeinstellung
- (F) Réglage en profondeur
- (E) Regulación en profundidad
- (RU) Регулировка по глубине

D

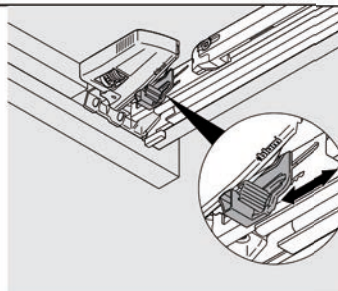
- (I) Fianco del mobile
- (GB) Side panel
- (D) Möbelseite
- (F) Flanc du bahut
- (E) Panel lateral del mueble
- (RU) Боковина мебели



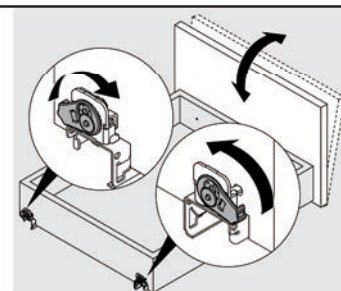
- I Regolazione laterale su entrambi i lati tramite frizione.
- GB Lateral adjustment on both sides through clutch
- D Seiteneinstellung am beiden Seiten mittels Reibung
- F Réglage latéral des deux côtés par frottement.
- E Regulación lateral en ambos los lados mediante fricción.
- RU Боковая регулировка с обеих сторон с помощью муфты сцепления.



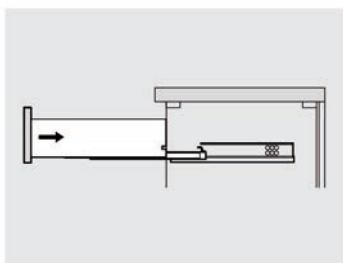
- I Compensazione della regolazione laterale tramite rotella posteriore sulla guida Dx.
- GB Lateral adjustment balance through rear castor on the right rail
- D Schwerpunktlage der Seiteneinstellung mittels Hinterräder auf Schiene Rechts
- F Compensation réglage latéral avec roulette arrière sur la guide à droite
- E Compensación de la regulación lateral por medio de la rueda trasera en la guía Dcha.
- RU Выравнивание боковин посредством регулировки заднего колесика



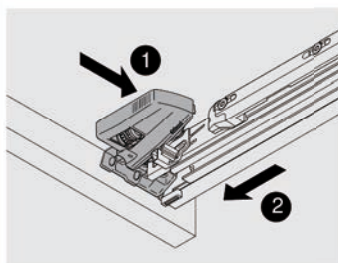
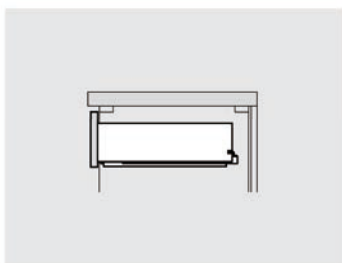
- I Regolazione Verticale
- GB Vertical adjustment
- D Vertikal Einstellung
- F Réglage en vertical
- E Regulación en vertical
- RU Регулировка по вертикали согласно руководству Dx.



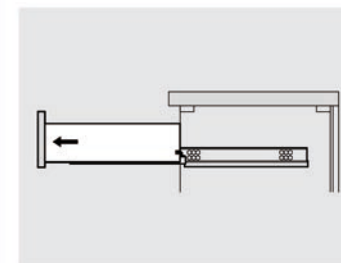
- I Regolazione dell' inclinazione.
- GB Grade adjustment
- D Einstellung der Neigung
- F Réglage de l'inclinaison
- E Regulación de la inclinación
- RU Регулировка наклона.



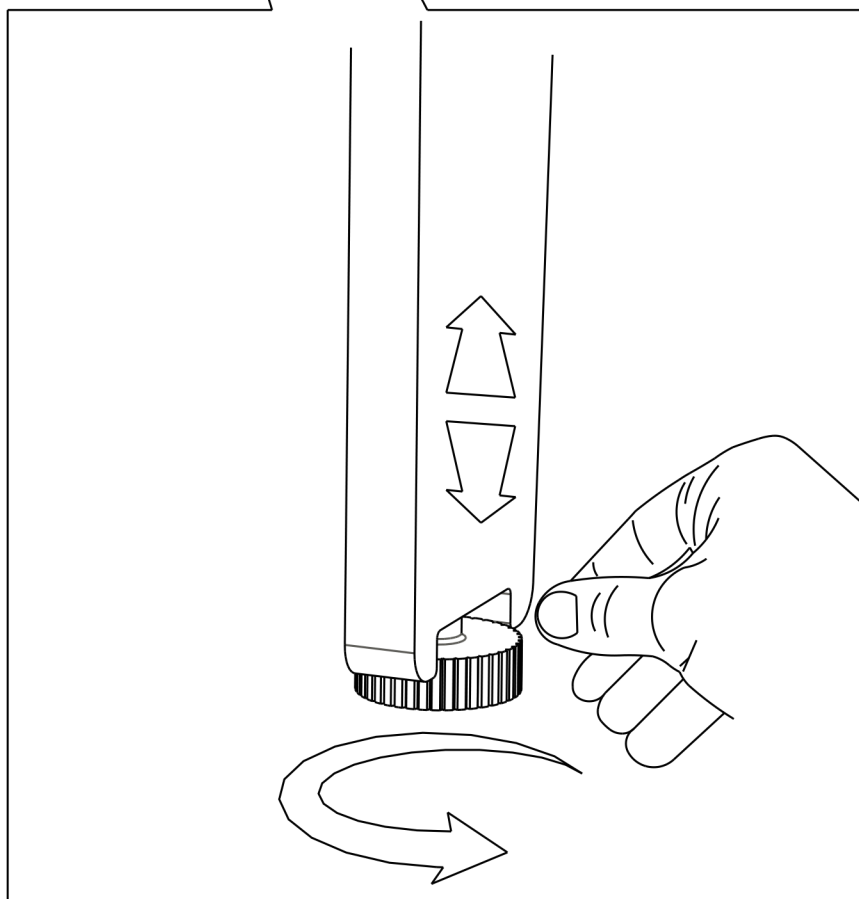
- I Aggancio
- GB Hooking
- D Einhängen
- F Accrochage
- E Gancho
- RU крюк



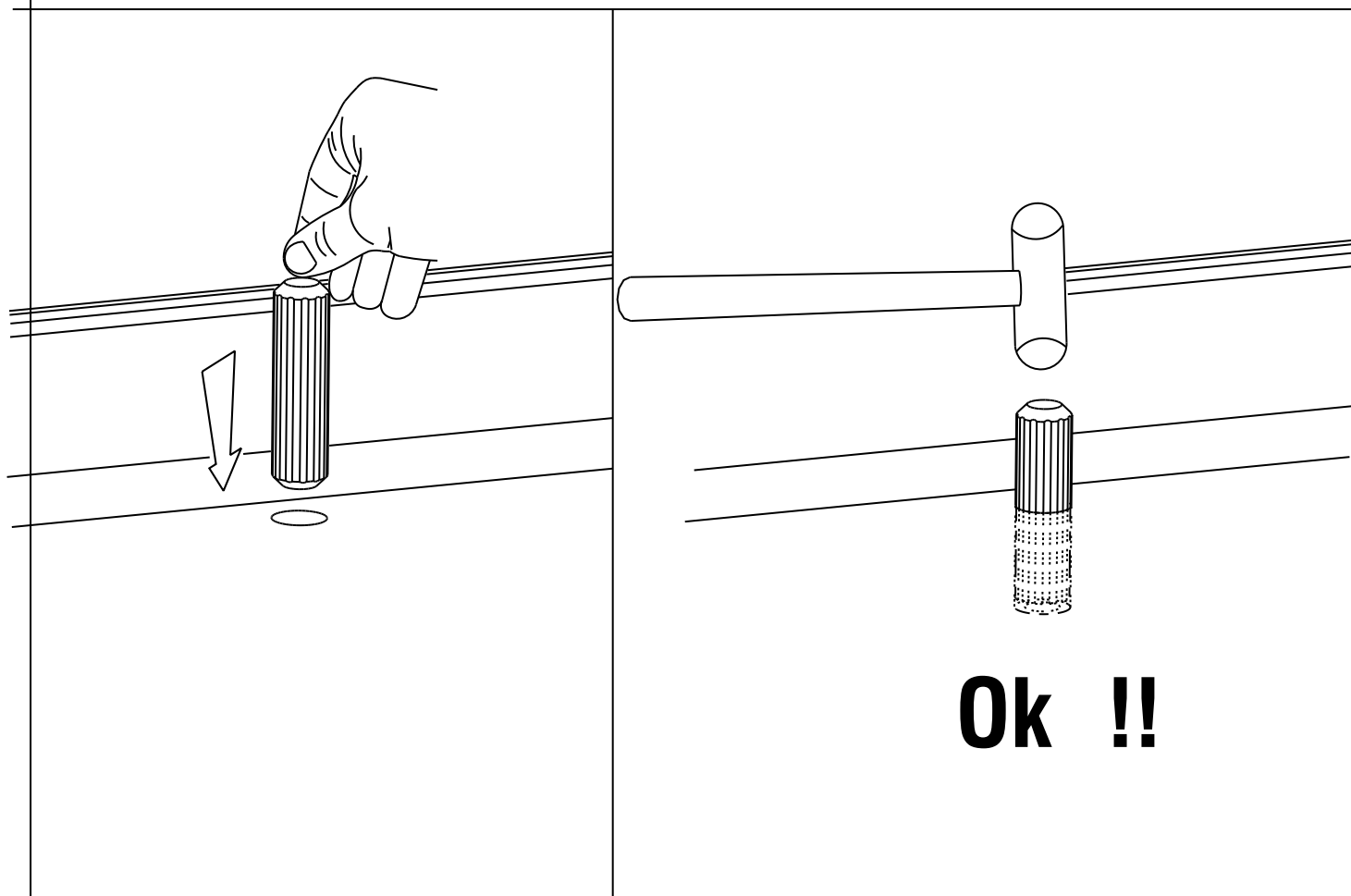
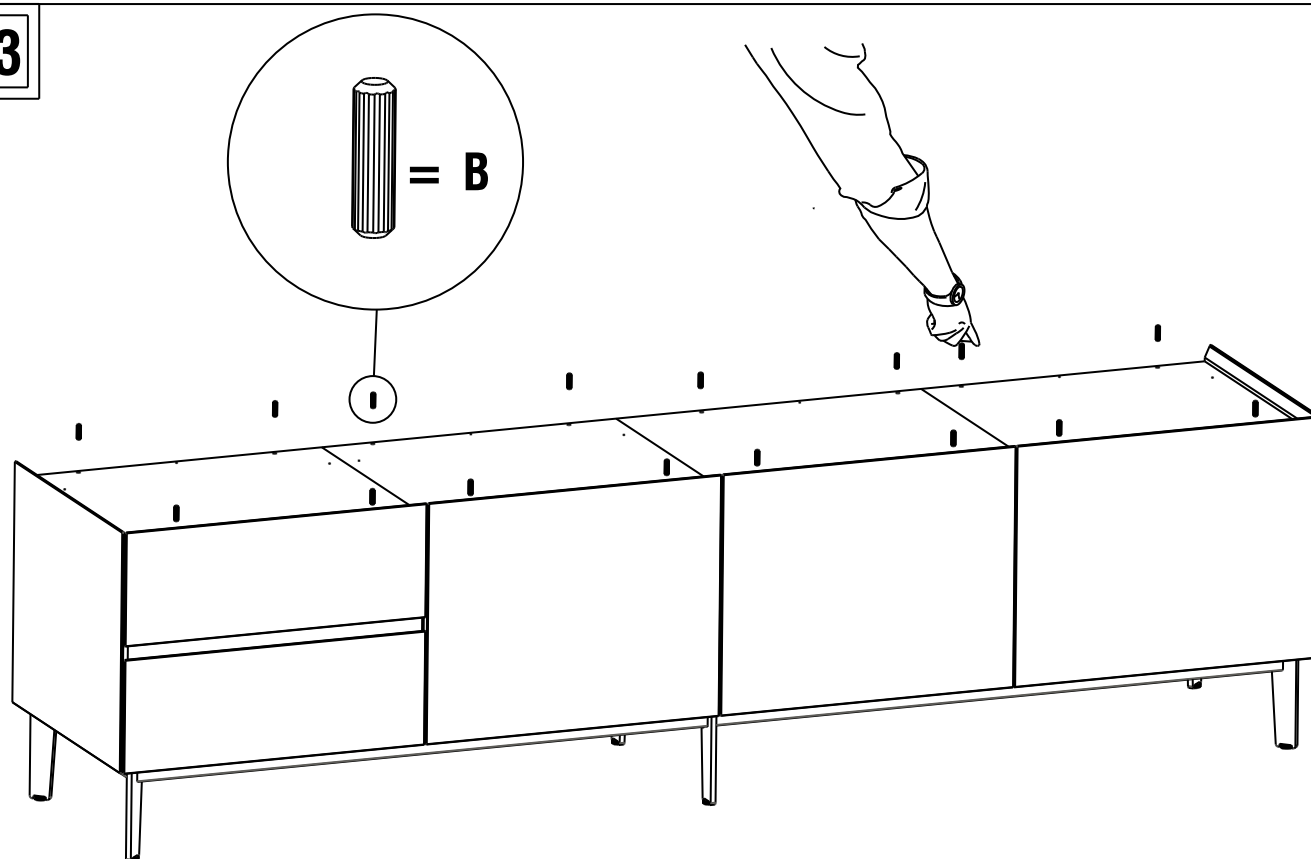
- I Sgancio
- GB Unhook
- D Aushängen
- F Dégrafer
- E Desenganchar
- RU Релиз



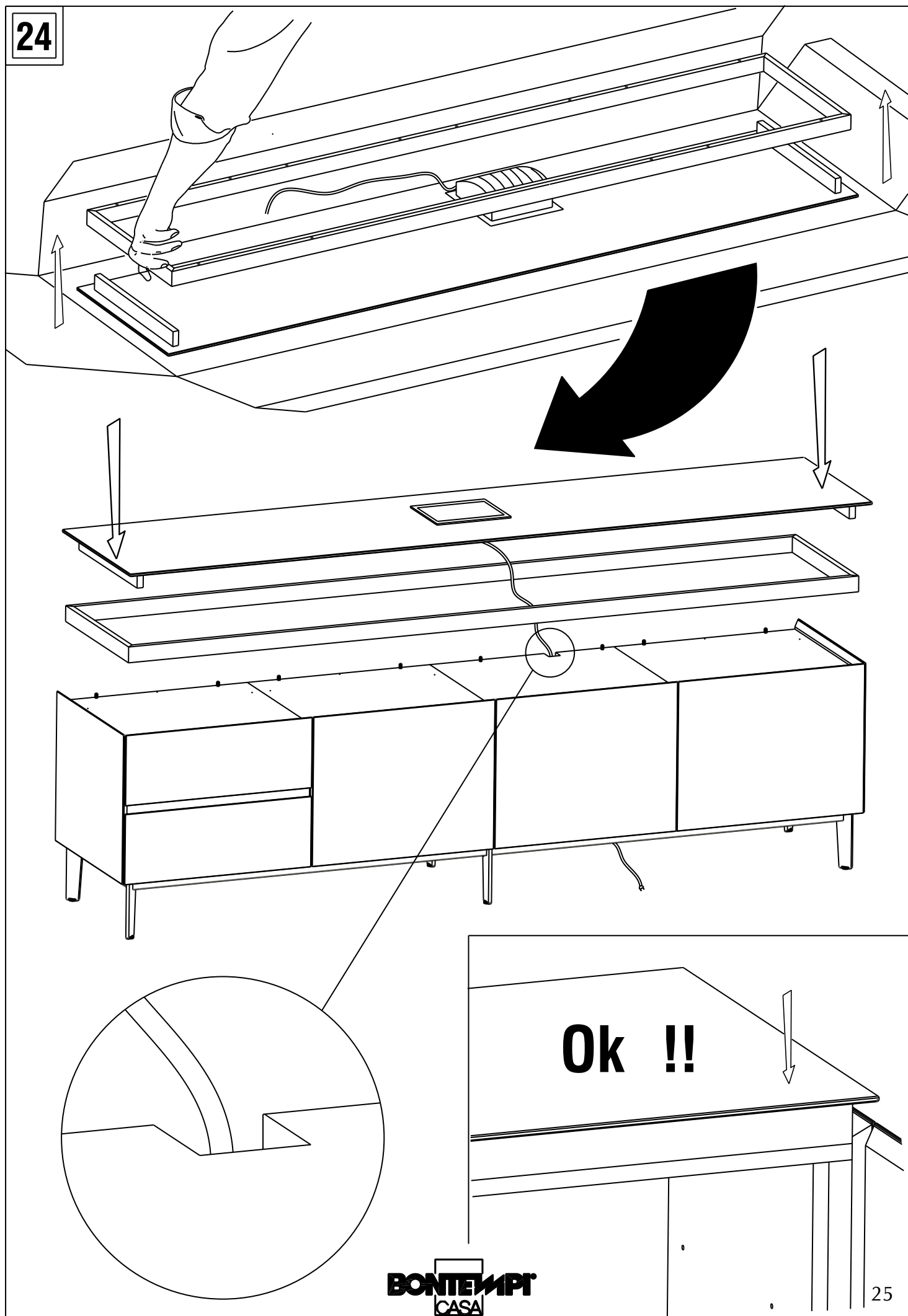
- Ⓘ Solo con Torretta Elettrificata.
- ⒸⒷ Only with pop-up socket system
- Ⓓ Nur gespannt Drehkopf
- Ⓕ Seulement avec prise électrique encastrable
- Ⓔ Solo con Torercilla Electrificada
- ⓇⓊ Только с помощью Колодки Удлинителя.



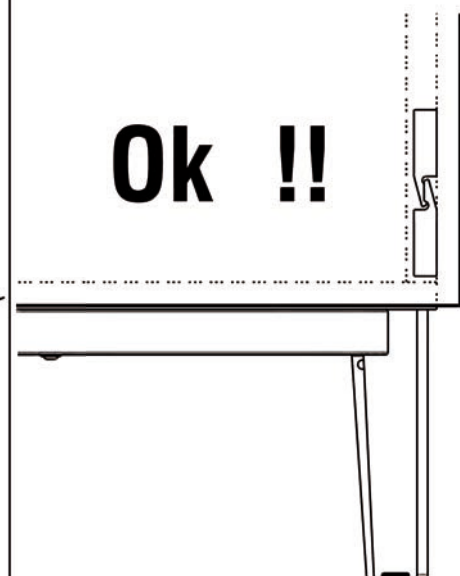
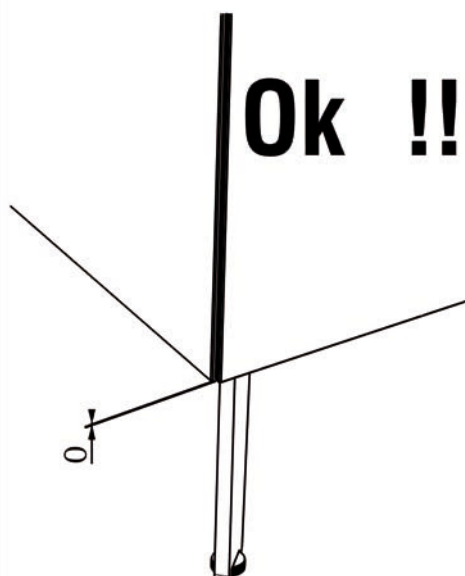
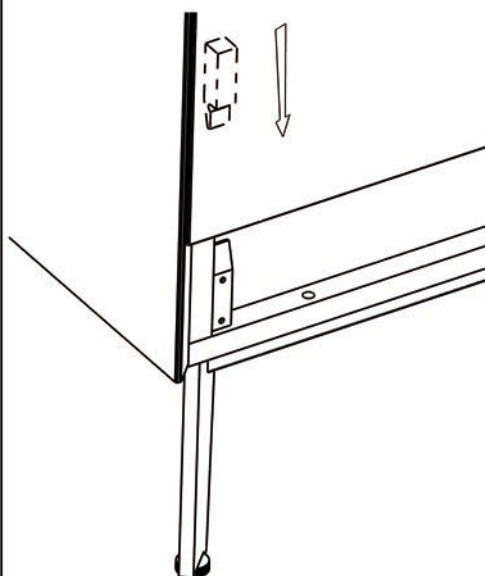
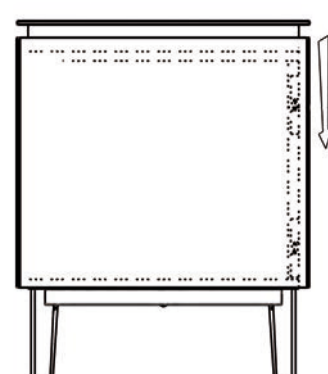
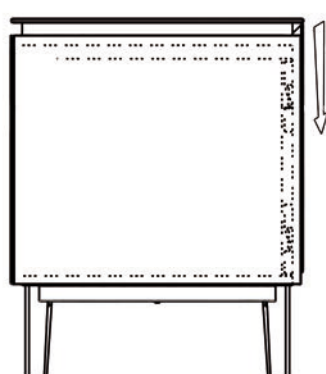
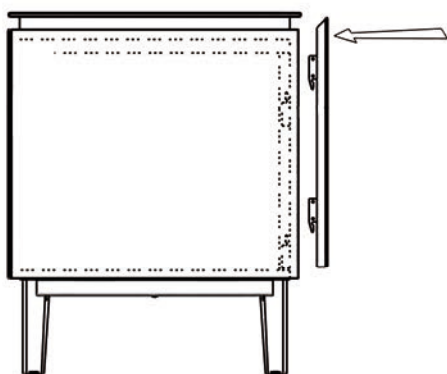
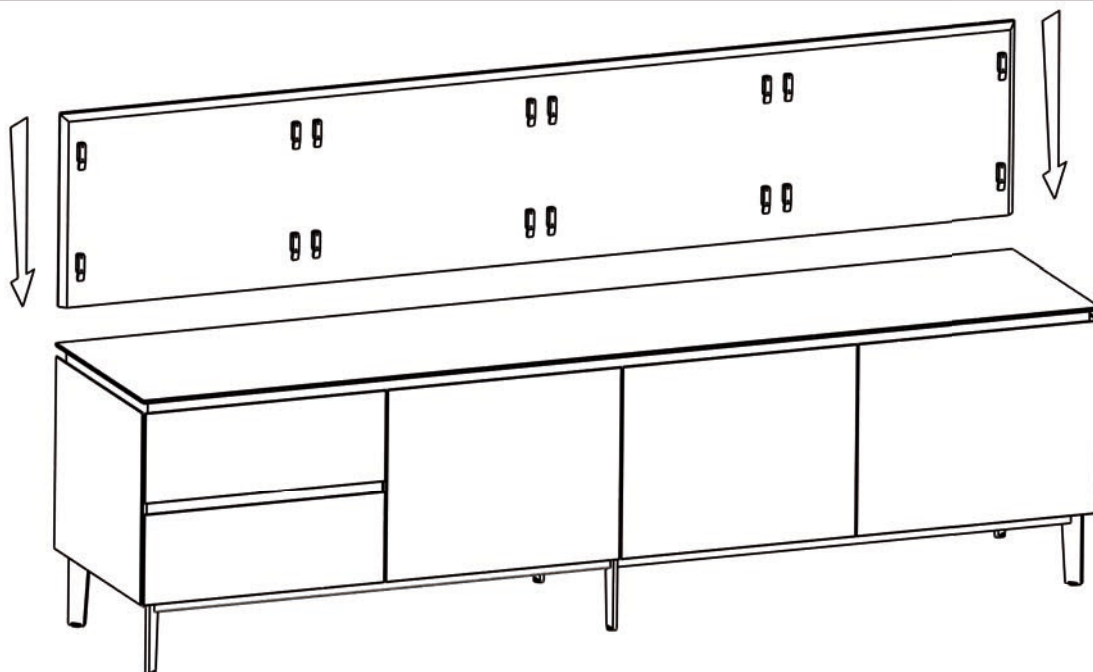
23



24



25



- ① Andare al punto **16** della pagina 18 e proseguire con le fasi di montaggio successive.
- Ⓖ Go to point **16** at page 18 and proceed with following assembly steps
- Ⓓ Bitte zur Punkt **16** der Seite 18 gehen und mit den nachträgliche Montage Schritten weiter fortsetzen
- Ⓕ Aller au point **16** de la page 18 et continuer avec les phases de montage suivant.
- Ⓔ Avanzar a la sección **16** de la página 18 y continuar con las fases sucesivas de montaje
- ⓇU Перейти к пункту **16** страницы 18 и продолжить выполнение этапов по ведущего мо жажа.